



Rada
Európskej únie

V Bruseli 10. októbra 2023
(OR. en)

13695/23

**Medziinštitucionálny spis:
2023/0349 (NLE)**

**ECOFIN 961
FIN 1004
UEM 268**

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Španielska

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY

Z ...,

**ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie z 13. júla 2021
o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Španielska**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241 z 12. februára 2021,
ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti¹, a najmä na jeho článok 20
ods. 1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

¹ Ú. v. EÚ L 57, 18.2.2021, s. 17.

keďže:

- (1) Po tom, ako Španielsko 30. apríla 2021 predložilo národný plán obnovy a odolnosti, Komisia navrhla Rade jeho kladné posúdenie. Rada kladné posúdenie schválila 13. júla 2021 vykonávacím rozhodnutím (ďalej len „vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021“)¹.
- (2) Podľa článku 11 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241 sa do 30. júna 2022 mal aktualizovať maximálny finančný príspevok na nenávratnú finančnú podporu pre každý členský štát v súlade s metodikou uvedenou v danom článku. Komisia 30. júna 2022 predložila Európskemu parlamentu a Rade výsledky uvedenej aktualizácie.
- (3) Španielsko 6. júna 2023 predložilo Komisii upravený národný plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU v súlade s článkom 21c nariadenia (EÚ) 2021/241.
- (4) V upravenom pláne obnovy a odolnosti sa zohľadňuje aktualizovaný maximálny finančný príspevok v súlade s článkom 18 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241. Je v ňom zahrnutá žiadosť o úverovú podporu v súlade s článkom 14 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241 na podporu dodatočných reforiem a investícií a odôvodnená žiadosť v súlade s článkom 21 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241, aby Komisia navrhla zmenu vykonávacieho rozhodnutia Rady z 13. júla 2021, keďže vzhľadom na objektívne okolnosti sa už plán obnovy a odolnosti považuje za čiastočne nespĺniteľný. Doplnenia a úpravy plánu obnovy a odolnosti, ktoré predložilo Španielsko, sa týkajú 143 opatrení.

¹ Pozri dokumenty ST 10150/21 a ST 10150/21 ADD 1 REV 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

- (5) Rada 14. júla 2023 adresovala Španielsku odporúčania v kontexte európskeho semestra. Rada odporučila, aby Španielsko, okrem iného, udržalo tempo v stabilnom vykonávaní svojho plánu obnovy a odolnosti a znížilo svoju závislosť od fosílnych palív, najmä urýchlením zavádzania energie z obnoviteľných zdrojov, a to aj ďalším zefektívnením a digitalizáciou povoľovacích konaní, podporou práce povoľujúcich orgánov, zlepšením prístupu do elektrizačnej sústavy a investíciami do uskladňovania energie, prenosu a distribúcie elektriny a cezhraničných prepojení elektrických sietí. Rada takisto odporučila, aby Španielsko zvýšilo dostupnosť sociálneho a cenovo dostupného energeticky účinného bývania, a to aj prostredníctvom obnovy, urýchlilo elektrifikáciu budov a rozšírenie elektromobility, a aby zvýšilo politické úsilie zamerané na poskytovanie a získavanie zručností potrebných na zelenú transformáciu.
- (6) Predloženiu upraveného plánu obnovy a odolnosti predchádzal konzultačný postup, ktorý prebiehal v súlade s vnútroštátnym právnym rámcom a zahŕňal miestne a regionálne orgány, sociálnych partnerov, organizácie občianskej spoločnosti, mládežnícke organizácie a ďalšie relevantné zainteresované strany. Zhrnutie konzultácií bolo predložené spolu s upraveným národným plánom obnovy a odolnosti. Komisia podľa článku 19 nariadenia (EÚ) 2021/241 posúdila relevantnosť, účinnosť, efektívnosť a súdržnosť upraveného plánu obnovy a odolnosti v súlade s usmerneniami pre posudzovanie uvedenými v prílohe V k uvedenému nariadeniu.

- (7) Upravený plán obnovy a odolnosti, ktorý predložilo Španielsko, obsahuje žiadosť o úverovú podporu na podporu 27 ďalších opatrení pozostávajúcich z 20 investícií a siedmich reforiem, s výnimkou opatrení v kapitole REPowerEU.
- (8) Španielsko požiadalo o úverovú podporu predovšetkým na vytvorenie 14 finančných nástrojov na stimuláciu súkromných investícií vrátane na podporu zelenej a digitálnej transformácie. Požadovaná úverová podpora je okrem toho zameraná na zvýšenie ambicióznosti strategických priemyselných projektov v rámci zelenej a digitálnej transformácie zahrnutých v pôvodnom pláne obnovy a odolnosti.
- (9) Reformy zodpovedajúce požadovanej úverovej podpore zahŕňajú program opatrení na podporu ponuky nájomného bývania, novú reformu týkajúcu sa predchádzania potravinovým stratám a plytvaniu potravinami a novú reformu súvisiacu s národnou stratégiou pre boj proti dezertifikácii.
- (10) Upravený plán obnovy a odolnosti obsahuje nové opatrenia v rámci komponentov 01 (Udržateľná, bezpečná a prepojená mobilita v mestskom a metropolitnom prostredí), 02 (Energetická efektívnosť), 03 (Agropotravinárstvo a rybárstvo), 04 (Ekosystémy), 05 (Pobrežné a vodné zdroje), 06 (Diaľková doprava), 11 (Verejná správa), 12 (Priemysel), 13 (MSP), 15 (Digitálna pripojiteľnosť), 17 (Veda, technológie a inovácie), 22 (Ekonomika starostlivosti, rovnosť a začlenenie), 25 (Audiovizuálny sektor) a 28 (Daňový systém). Niektoré z týchto nových opatrení vychádzajú z existujúcich opatrení zahrnutých v pôvodnom pláne obnovy a odolnosti.

- (11) V komponente 01 sa tieto opatrenia týkajú novej reformy na zriadenie nízkoemisných zón v obciach s viac ako 50 000 obyvateľmi a na ostrovných územiach.
- (12) V komponente 02 sa tieto opatrenia týkajú verejnej investície do nástroja na podporu sociálneho bývania s cieľom stimulovať súkromné investície a zlepšiť prístup k financovaniu na výstavbu a obnovu energeticky hospodárneho sociálneho a dostupného bývania a novej reformy pozostávajúcej zo zmeny zákona o obnove pozemkov a miest, ktorá má pomôcť urýchliť plánovacie postupy spojené s opatreniami na obnovu budov a výstavbu sociálnych bytov, ako aj vydanie príručky s odporúčaniami a najlepšimi postupmi na zjednodušenie a urýchlenie licenčných konaní v oblasti územného plánovania.
- (13) V komponente 03 sa tieto opatrenia týkajú novej reformy predchádzania potravinovým stratám a plytvaniu potravinami, novej reformy na zlepšenie riadenia politík v oblasti poľnohospodárstva a chovu hospodárskych zvierat a investícií vychádzajúcich z existujúcich opatrení na zlepšenie účinnosti a udržateľnosti zavlažovania. Je to založené na existujúcej investícii 1 (Plán na zlepšenie efektívnosti a udržateľnosti zavlažovania) komponentu 03 (Environmentálna a digitálna transformácia agropotravinárskeho a rybárskeho systému).
- (14) V komponente 04 sa toto opatrenie týka novej reformy súvisiacej s prijatím národnej stratégie na boj proti dezertifikácii.
- (15) V komponente 05 sa tieto opatrenia týkajú novej investície do obnovy kolektorov podzemnej vody a novej investície do digitalizácie spotreby vody v kolobehu vody v mestách a priemysle.

- (16) V komponente 06 sa opatrenie týka novej reformy, ktorá je založená na uverejnení stratégie pre energetickú efektívnosť v štátnej cestnej sieti a na výpočte uhlíkovej stopy na rok 2024 v nadväznosti na stratégiu.
- (17) V komponente 11 sa toto opatrenie týka novej investície s dvomi prvkami: posilnenie kapacít verejnej správy v oblasti kybernetickej bezpečnosti a verejná investícia do nástroja na stimuláciu súkromných investícií a zlepšenie prístupu k financovaniu v odvetviach bezpečnosti, obrany, letectva a kozmického priestoru Španielska.
- (18) V komponente 12 sa toto opatrenie týka novej investície do systému podpory na podporu strategických projektov v hodnotovom reťazci elektrických vozidiel a agropotravinárstva vo forme úverov.

- (19) V komponente 13 sa tieto opatrenia týkajú verejných investícií do ôsmich nových nástrojov na stimuláciu súkromných investícií a na zlepšenie prístupu k financovaniu: fond na zlepšenie prístupu súkromného sektora a domácností k financovaniu v oblastiach udržateľnej dopravy vrátane železničnej dopravy, energetickej efektívnosti, energie z obnoviteľných zdrojov (vrátane uskladňovania energie a elektrickej siete), dekarbonizácie priemyslu a nízkouhlíkových priemyselných dodávateľských reťazcov, hospodárenia s vodami, obehového hospodárstva a adaptácie na zmenu klímy, fond na zlepšenie prístupu podnikov a podnikateľov, verejných a súkromných vysokých škôl k financovaniu na projekty súvisiace s digitalizáciou a pre odvetvie cestovného ruchu, finančný nástroj na poskytovanie stimulov fondom a spoločnostiam v odvetví technológií, finančný nástroj na spoločné investovanie v Španielsku so zahraničnými inštitucionálnymi investormi do strategických hospodárskych činností spojených so zelenou a digitálnou transformáciou, finančný nástroj, ktorý podporoval platobnú schopnosť strategických podnikov postihnutých počas pandémie ochorenia COVID-19, finančný nástroj, ktorý podporoval platobnú schopnosť stredných podnikov počas pandémie ochorenia COVID-19, systém opätovných záruk na podporu prístupu MSP k financovaniu, finančný nástroj na poskytovanie finančnej podpory pre súkromné a verejné investície v regiónoch Španielska a finančný nástroj na poskytovanie finančnej podpory MSP pre inovačné projekty a projekty súvisiace s technológiami ľudského jazyka.
- (20) V komponente 15 sa toto opatrenie týka novej investície vo, ktorý je založený na verejnej investícii do nástroja na stimuláciu súkromných investícií a zlepšenie prístupu k financovaniu v odvetví polovodičov.

- (21) V komponente 17 sa toto opatrenie týka verejnej investície na zlepšenie prístupu k financovaniu v odvetviach zdravotníctva a letectva. Investícia zahŕňa aj opatrenia na investovanie do rizikového kapitálu spoločností založených na technológiách alebo inovačných spoločností v odvetví zdravotníctva.
- (22) V komponente 22 sa tieto opatrenia týkajú novej reformy nového zákona o ochrane spotrebiteľov a používateľov pred situáciami sociálnej a hospodárskej zraniteľnosti, novej investície založenej na verejnej investícii do nástroja na stimuláciu súkromných investícií a zlepšenie prístupu k financovaniu v prípade projektov s merateľným sociálnym alebo environmentálnym vplyvom, ktoré prispievajú k sociálnym a environmentálnym riešeniam.
- (23) V komponente 25 sa tieto opatrenia týkajú novej investície do digitalizácie a šírenia obsahu a informácií médiami v španielčine a ďalších úradných jazykoch, ako aj novej investície vo forme verejnej investície do nástroja na stimuláciu súkromných investícií a zlepšenie prístupu k financovaniu v audiovizuálnom sektore.
- (24) V komponente 28 sa toto opatrenie týka investície, ktorá vychádza z dvoch existujúcich opatrení založených na systémoch daňových stimulov na podporu prác na obnove budov s cieľom zlepšiť energetickú efektívnosť a podporiť nákup elektrických vozidiel a nabíjacie stanice. Toto opatrenie vychádza z existujúcej investície 2 (Systém stimulov na inštaláciu nabíjacích staníc, nákup elektrických vozidiel a vozidiel s palivovými článkami a inovácie v oblasti elektromobility, nabíjania a ekologického vodíka) komponentu 01 (Udržateľná, bezpečná a prepojená mobilita v mestskom a metropolitnom prostredí). Toto opatrenie vychádza aj z existujúcej investície 1 (Program obnovy hospodárstva a sociálnej obnovy obytných prostredí) komponentu 02 (Vykonávanie španielskej mestskej agendy: Plán obnovy a regenerácie miest).

- (25) V upravenom pláne obnovy a odolnosti, ktorý predložilo Španielsko, sa s výnimkou kapitoly REPowerEU aktualizuje 32 opatrení, ktoré pozostávajú z 23 investícií a deviatich reforiem, s cieľom zohľadniť aktualizovaný maximálny finančný príspevok. Španielsko vysvetlilo, že z dôvodu zvýšeného maximálneho finančného príspevku¹ požiadalo o využitie ďalších dostupných zdrojov s cieľom: zmeniť existujúce opatrenia na účely zvýšenia úrovne požadovaného vykonávania v porovnaní s pôvodným plánom, doplniť nové opatrenia a použiť zvyšný finančný príspevok na to, aby prispelo do kapitoly REPowerEU.
- (26) Upravený plán obnovy a odolnosti obsahuje nové opatrenia v rámci komponentov 12 (Priemysel), 13 (MSP), 15 (Digitálna pripojiteľnosť) a 21 (Vzdelávanie). Tieto opatrenia sa týkajú investície na podporu odvetvia polovodičov, ako aj investície na posilnenie vedeckého a technologického ekosystému odvetvia polovodičov; reformy s cieľom revidovať zákon o trhoch s cennými papiermi a investičných službách, aby sa zlepšil prístup k financovaniu pre MSP a samostatne zárobkovo činné osoby; systému na podporu obehového hospodárstva v kľúčových odvetviach španielskeho hospodárstva; systému na podporu strategických projektov v hodnotovom reťazci elektrických vozidiel; a investície na vypracovanie stratégie poskytovania mikrocertifikátov prostredníctvom univerzitného systému.

¹ Táto suma zodpovedá prideleným finančným prostriedkom po odpočítaní pomerného podielu Španielska na výdavkoch podľa článku 6 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241, vypočítaného v súlade s metodikou uvedenou v článku IVa uvedeného nariadenia.

- (27) V upravenom pláne obnovy a odolnosti, ktorý predložilo Španielsko, sa okrem toho menia opatrenia v rámci komponentov 01 (Udržateľná, bezpečná a prepojená mobilita v mestskom a metropolitnom prostredí) 03 (Agropotravinárstvo a rybárstvo), 05 (Pobrežné a vodné zdroje), 11 (Verejná správa), 12 (Priemysel), 13 (MSP), 16 (Umelá inteligencia), 17 (Veda, technológie a inovácie), 18 (Zdravotníctvo) a 22 (Ekonomika starostlivosti, rovnosť a začlenenie), aby sa zohľadnil aktualizovaný maximálny finančný príspevok. Predovšetkým nasledujúce opatrenia sa upravujú tak, aby sa zvýšila úroveň požadovanej realizácie v porovnaní s pôvodným plánom obnovy a odolnosti, čím sa zohľadňuje pridelenie väčšieho objemu prostriedkov: reforma 2 (Zákon o udržateľnej mobilita) v rámci komponentu 01 (Plán udržateľnej, bezpečnej a prepojenej mobility v mestskom a metropolitnom prostredí), reforma 2 (Rozvoj a preskúmanie regulačného rámca pre environmentálnu udržateľnosť chovu hospodárskych zvierat) a investícia 1 (Plán na zlepšenie efektívnosti a udržateľnosti zavlažovania) v rámci komponentu 03 (Environmentálna a digitálna transformácia agropotravinárskeho a rybárskeho systému), investícia 1 (Implementácia opatrení v oblasti čistenia, sanitácie, efektívnosti, úspor, opätovného použitia a bezpečnosti infraštruktúry), investícia 2 (Monitorovanie a obnova riečnych ekosystémov, obnova kolektorov podzemnej vody a zmierňovanie povodňových rizík), investícia 3 [Digitálna transformácia vo vodnom sektore (presadzovanie digitálneho prostredia)] a investícia 4 (Prispôsobenie pobrežia zmene klímy a vykonávanie námorných stratégií a plánov námorného priestorového plánovania) v rámci komponentu 05 (Pobrežné a vodné zdroje), reforma 1 (Reforma v záujme modernizácie a digitalizácie administratívy), reforma 3 (Reforma na modernizáciu inštitucionálnej štruktúry správy hospodárskych záležitostí) a investícia 3 (Digitálna transformácia a modernizácia ministerstva územnej politiky a štátnej služby a správy autonómnych spoločenstiev a miestnych orgánov) v rámci komponentu 11 (Verejná správa);

reforma 2 (Politika v oblasti odpadu a podpora obehového hospodárstva), investícia 3 (Plán na podporu vykonávania právnych predpisov o odpadoch a obehového hospodárstva) v rámci komponentu 12 (Priemysel), reforma 1 (Zlepšenie regulácie podnikania a klímy) a reforma 2 (Stratégia Španielsko – Podnikateľská krajina) v rámci komponentu 13 (MSP), reforma 1 (Národná stratégia pre umelú inteligenciu) v rámci komponentu 16 (Umelá inteligencia), investícia 2 (Posilnenie kapacity, infraštruktúry a vybavenia štátneho systému pre vedu, technológie a inovácie), investícia 3 (Nové súkromné, interdisciplinárne projekty, verejné projekty R&D&I, koncepčné testy a poskytnutie pomoci v nadväznosti na medzinárodné súťažné výzvy. Najmodernejší výskum a vývoj zameraný na spoločenské výzvy. Verejné obstarávanie vo fáze pred komerčným využitím), investícia 4 (Nová vedecká kariéra), investícia 6 (Zdravie) a investícia 9 (Letecký priemysel) v rámci komponentu 17 (Veda, technológie a inovácie), investícia 4 (Odborná príprava) a investícia 5 (Plán na racionalizáciu spotreby liekov) v rámci komponentu 18 (Systémy zdravotnej starostlivosti) a investícia 1 (Dlhodobý plán starostlivosti a podpory: deinštitucionalizácia, vybavenie a technológie), investícia 2 (Plán modernizácie sociálnych služieb – Technická transformácia, inovácia, odborná príprava a posilnenie starostlivosti o deti), investícia 3 (Španielsko – Plán prístupnej krajiny) a investícia 4 (Plán Španielska na ochranu pred rodovo motivovaným násilím) v rámci komponentu 22 (Akčný plán pre politiky v oblasti zdravotnej starostlivosti, rovnosti a začlenenia).

- (28) V komponente 01 sa toto opatrenie týka zvýšenia úrovne ambicióznosti v porovnaní s pôvodným plánom obnovy a odolnosti existujúcej reformy s dvomi novými čiastkovými opatreniami týkajúcimi sa vývoja softvérovej aplikácie na vykonávanie analýz nákladov a prínosov investícií do infraštruktúry a sprevádzkovania experimentálneho regulačného prostredia na uľahčenie toho, aby sa inovácie v oblasti mobility a dopravy dostali na trh.

- (29) V komponente 03 sa tieto opatrenia týkajú zvýšenia úrovne ambicióznosti v porovnaní s pôvodným plánom obnovy a odolnosti existujúcej reformy týkajúcej sa regulačného rámca pre environmentálnu udržateľnosť chovu hospodárskych zvierat zlepšením biologickej bezpečnosti prepravy hospodárskych zvierat a udržateľného používania antibiotík u druhov hospodárskych zvierat a existujúcich investícií na zvýšenie účinnosti a udržateľnosti zavlažovania zvýšením počtu hektárov, ktoré sa majú modernizovať.
- (30) V komponente 05 sa tieto opatrenia týkajú zvýšenia úrovne ambicióznosti existujúcej investície do čistenia, sanitácie, efektívnosti, úspor, opätovného použitia a bezpečnosti infraštruktúry zlepšením infraštruktúr čistenia vôd a odpadových vôd, existujúcej investície do monitorovania a obnovy riečnych ekosystémov, obnovy kolektorov podzemnej vody a zmierňovania povodňových rizík podporou opatrení na obnovu kolektorov podzemnej vody, existujúcich investícií do digitálnej transformácie vo vodnom sektore podporou digitalizácie spotreby vody a existujúcich investícií súvisiacich s adaptáciou pobrežia na zmenu klímy prostredníctvom zvýšenia počtu kilometrov pobrežia, ktoré sa má obnoviť.
- (31) V komponente 11 sa tieto opatrenia týkajú zvýšenia úrovne ambicióznosti v porovnaní s pôvodným plánom obnovy a odolnosti existujúcej reformy týkajúcej sa modernizácie a digitalizácie administratívy, najmä prostredníctvom nového zákona o transparentnosti a integrite záujmových skupín a aktualizácie národného bezpečnostného rámca, a existujúcej reformy, ktorou sa má modernizovať inštitucionálna štruktúra správy hospodárskych záležitostí, najmä prostredníctvom zákona o službách zákazníkom a uverejnenia zelenej knihy na podporu udržateľného financovania. Zahŕňa aj zvýšenie úrovne ambicióznosti v porovnaní s pôvodným plánom obnovy a odolnosti investície do digitálnej transformácie verejnej správy s cieľom zaviesť osobné digitálne plány starostlivosti.

- (32) V komponente 12 sa tieto opatrenia týkajú zvýšenia úrovne ambicióznosti v porovnaní s pôvodným plánom obnovy a odolnosti existujúcej reformy politiky v oblasti odpadu a obehového hospodárstva, najmä zvýšenia koordinácie medzi rôznymi úrovňami organizácie a právomocí v odpadovom hospodárstve, s cieľom zlepšiť vykonávanie právnych predpisov a dosiahnuť pokrok v znižovaní vzniku odpadu, ako aj v zlepšení nakladania s odpadom, ktorého vzniku sa nemožno vyhnúť, a existujúcej investície do obehového hospodárstva s cieľom zlepšiť spracovanie komunálneho odpadu. Tieto opatrenia posilňujú aj projektovú a výrobnú kapacitu odvetvia polovodičov v Španielsku a vytvárajú schému subvencovania na podporu strategických projektov v hodnotovom reťazci elektrických vozidiel prostredníctvom grantov a podporujú obehové hospodárstvo v troch kľúčových odvetviach hospodárstva: textílie a móda, plasty a zariadenia na výrobu energie z obnoviteľných zdrojov.
- (33) V komponente 13 sa tieto opatrenia týkajú zvýšenia úrovne ambicióznosti v porovnaní s pôvodným plánom obnovy a odolnosti existujúcej reformy na zlepšenie regulácie a podnikateľskej klímy, najmä zmenou zákona o hospodárskej súťaži a jeho predpisov, a reformy na podporu podnikania v Španielsku, konkrétne zefektívnením konaní v oblasti migrácie pre pracovníkov.
- (34) V komponente 16 sa toto opatrenie týka zvýšenia úrovne ambicióznosti v porovnaní s pôvodným plánom obnovy a odolnosti reformy týkajúcej sa stratégie umelej inteligencie, najmä zriadením národného úradu pre umelú inteligenciu a ďalšou podporou výskumu a vývoja nových technológií kvantových čipov.

- (35) V komponente 17 sa tieto opatrenia týkajú zvýšenia úrovne ambicióznosti v porovnaní s pôvodným plánom obnovy a odolnosti existujúcej investície na posilnenie kapacity, infraštruktúry a vybavenia štátneho systému pre vedu, technológie a inovácie, najmä investovaním do výskumu, vývoja a inovácií v oblasti polovodičov a mikroelektroniky, a posilnením kapacít v oblasti polovodičov spojených so superpočítačmi. Opatreniami sa ďalej zvyšuje ambicióznosť existujúcej investície do nových súkromných, interdisciplinárnych, verejných projektov výskumu, vývoja a inovácií, koncepčných testov a poskytovania pomoci v nadväznosti na medzinárodné súťažné výzvy, najmä podporou projektov výskumu a vývoja v oblasti polovodičov v počiatočných fázach predkonkurenčného vývoja. Opatreniami sa zvyšuje aj ambicióznosť existujúcej investície do novej vedeckej kariéry financovaním štartovacieho balíka výskumu v oblasti mikroelektroniky a polovodičov. Opatreniami sa zvyšuje ambicióznosť existujúcej investície do zdravia, najmä podporou účasti Španielska na viacnárodných projektoch výskumu, vývoja a inovácií. Podporuje sa nimi aj výskum a vývoj spojený s diagnostikou zriedkavých chorôb, personalizovaná presná medicína, vývoj proteomickej a metabolomickej platformy, rozširovanie a zlepšovanie infraštruktúry biomonitoringu človeka a modernizácia jednotiek klinického výskumu orientovaného na pacienta. Opatreniami sa napokon zvyšuje aj ambicióznosť existujúcej investície do leteckého priemyslu, najmä financovaním výskumu, vývoja a inovácií, modernizácie výrobných kapacít, digitalizácie a technológií a zelených technológií, ktoré prispievajú k udržateľnosti odvetvia letectva.

- (36) V komponente 18 sa tieto opatrenia týkajú zvýšenia úrovne ambicióznosti v porovnaní s pôvodným plánom obnovy a odolnosti existujúcej investície do odbornej prípravy zdravotníckych pracovníkov, na zvýšenie podpory liečby zriedkavých chorôb, a existujúcej investície do udržateľnosti farmaceutických výrobkov, ktoré najmä rozširujú kapacitu na poskytovanie testovania genómu v národnom systéme zdravotníctva.
- (37) V komponente 22 sa tieto opatrenia týkajú úpravy pôvodného plánu obnovy a odolnosti štyroch existujúcich investícií, kde sa požadovalo ďalšie financovanie na podporu oblastí dlhodobej starostlivosti, modernizácie služieb starostlivosti, dostupnosti a rodového násilia.

Zmeny na základe článku 21 nariadenia (EÚ) 2021/241

- (38) Zmeny plánu obnovy a odolnosti, ktoré Španielsko predložilo z dôvodu objektívnych okolností, sa týkajú 52 opatrení.

- (39) Španielsko vysvetlilo, že 15 opatrení už nie je možné dosiahnuť v rámci harmonogramu predpokladaného v pôvodnom pláne obnovy a odolnosti, pretože obmedzenia na strane ponuky rôzneho charakteru, v niektorých prípadoch spojené s vysokou infláciou, oneskorili ich vykonávanie, alebo ovplyvnili ich pôvodnú ambicióznosť. Ide o cieľ s poradovým číslom 49 opatrenia I2 [investícia: Plán na posilnenie udržateľnosti a konkurencieschopnosti poľnohospodárstva a chovu hospodárskych zvierat (I): Modernizácia laboratórií pre zdravie zvierat a rastlín] a míľnik s poradovým číslom 55 opatrenia I6 [Plán na podporu udržateľnosti, výskumu, inovácií a digitalizácie v odvetví rybárstva (I): Modernizácia siete morských rezervácií s rybárskym záujmom] v rámci komponentu 03 (Environmentálna a digitálna transformácia agropotravinárskeho a rybárskeho systému), cieľ s poradovým číslom 142 opatrenia I1 (investícia: Investície do spravodlivej transformácie) v rámci komponentu 10 (Spravodlivá transformácia), cieľ s poradovým číslom 238 opatrenia I2 (investícia: Posilnenie pripojiteľnosti v referenčných centrách, sociálno-ekonomických oblastiach a projektoch sektorovej digitalizácie) v rámci komponentu 15 (Digitálna pripojiteľnosť), cieľ s poradovým číslom 240 opatrenia I4 (investícia: Obnova a udržateľnosť infraštruktúry) v rámci komponentu 15 (Digitálna pripojiteľnosť), míľniky s poradovým číslom 243 a 244 opatrenia I6 (investícia: Zavádzanie 5G: siete, technologické zmeny a inovácie) v rámci komponentu 15 (Digitálna pripojiteľnosť), míľnik s poradovým číslom 269 opatrenia I7 (investícia: Životné prostredie, zmena klímy a energetika) v rámci komponentu 17 (Veda, technológie a inovácie), cieľ s poradovým číslom 309 opatrenia I1 (investícia: Podpora vzdelávania a starostlivosti v ranom detstve (VSRD)) v rámci komponentu 21 (Modernizácia a digitalizácia vzdelávania vrátane raného vzdelávania 0 – 3), cieľ s poradovým číslom 323 opatrenia I1 (investícia: Dlhodobý plán starostlivosti a podpory: deinštitucionalizácia, vybavenie a technológie) v rámci komponentu 22 (Akčný plán pre politiky v oblasti zdravotnej starostlivosti, rovnosti a začlenenia);

míľnik s poradovým číslom 325 opatrenia I2 (investícia: Plán modernizácie sociálnych služieb – Technická transformácia, inovácia, odborná príprava a posilnenie starostlivosti o deti) v rámci komponentu 22 (Akčný plán pre politiky v oblasti zdravotnej starostlivosti, rovnosti a začlenenia), cieľ s poradovým číslom 326 opatrenia I3 (investícia: Španielsko – Plán prístupnej krajiny) v rámci komponentu 22 (Akčný plán pre politiky v oblasti zdravotnej starostlivosti, rovnosti a začlenenia), cieľ s poradovým číslom 327 opatrenia I4 (investícia: Plán Španielska na ochranu pred rodovo motivovaným násilím) v rámci komponentu 22 (Akčný plán pre politiky v oblasti zdravotnej starostlivosti, rovnosti a začlenenia), cieľ s poradovým číslom 328 opatrenia I5 (investícia: Zvýšenie kapacity a efektívnosti systému prijímania migrantov a žiadateľov o medzinárodnú ochranu) v rámci komponentu 22 (Akčný plán pre politiky v oblasti zdravotnej starostlivosti, rovnosti a začlenenia), cieľ s poradovým číslom 347 opatrenia I5 (investícia: Riadenie a posilnenie politík na podporu aktívacie) v rámci komponentu 23 (Nové verejné politiky pre dynamický, odolný a inkluzívny trh práce) a cieľ s poradovým číslom 370 a s poradovým číslom 372 opatrenia I1 (investícia: Digitálny plán pre šport) v rámci komponentu 26. Španielsko na základe toho požiadalo o predĺženie harmonogramu vykonávania uvedených míľnikov a cieľov. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť. Španielsko v prípade míľnika s poradovým číslom 55 opatrenia I6 v rámci komponentu 03 požiadalo o vypustenie tejto požiadavky, pretože ju nie je možné dosiahnuť v rámci harmonogramu predpokladaného v pôvodnom pláne obnovy a odolnosti z dôvodu obmedzení na strane ponuky. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (40) Španielsko vysvetlilo, že sedem opatrení už nie je možné dosiahnuť v rámci harmonogramu predpokladaného v pôvodnom pláne obnovy a odolnosti, pretože nedostatok dopytu v dôsledku vysokej inflácie alebo neistého hospodárskeho kontextu vyvolaného útočnou vojnou Ruska proti Ukrajine oneskoruje ich vykonávanie. Ide o čiastkové opatrenie míľnika s poradovým číslom 2 opatrenia R2 (Zákon o udržateľnej mobilite) v rámci komponentu 01, cieľ s poradovým číslom 27 opatrenia I1 (investícia: Program obnovy hospodárstva a sociálnej obnovy obytných prostredí) v rámci komponentu 02 (Vykonávanie španielskej mestskej agendy: Plán obnovy a regenerácie miest), cieľ s poradovým číslom 50 opatrenia I3 (investícia: Plán na posilnenie udržateľnosti a konkurencieschopnosti poľnohospodárstva a chovu hospodárskych zvierat (II): Posilnenie budovania kapacít a systémov biologickej bezpečnosti v škôlkach, ako aj purifikačných a dezinfekčných centrách] v rámci komponentu 03 (Environmentálna a digitálna transformácia agropotravinárskeho a rybárskeho systému), cieľ s poradovým číslom 78 opatrenia I2 (investícia: Monitorovanie a obnova riečnych ekosystémov, obnova kolektorov podzemnej vody a zmiernovanie povodňových rizík) v rámci komponentu 05 (Pobrežné a vodné zdroje), cieľ s poradovým číslom 141 opatrenia I1 (investícia: Investície do spravodlivej transformácie) v rámci komponentu 10 (Spravodlivá transformácia), ciele s poradovým číslom 193 a 195 opatrenia I1 (investícia: Podnikanie) v rámci komponentu 13 (Podpora pre MSP), ciele s poradovým číslom 204 a 208 opatrenia I3 (investícia: Digitalizácia a inovácie) v rámci komponentu 13 (Podpora pre MSP). Španielsko na základe toho požiadalo o predĺženie harmonogramu vykonávania uvedených míľnikov a cieľov. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (41) Španielsko vysvetlilo, že šesť opatrení už nie je dosiahnuteľných v rámci harmonogramu predpokladaného v pôvodnom pláne obnovy a odolnosti, pretože Španielsko dospelo k záveru, že na splnenie politických cieľov opatrenia je nevyhnutné ďalšie prispôsobenie právneho rámca a uvedené prispôsobenie nebolo možné dokončiť v rámci pôvodného harmonogramu vykonávania. Ide o cieľ s poradovým číslom 197 opatrenia I2 [investícia: Rast) v rámci komponentu 13 (Podpora pre MSP), míľnik s poradovým číslom 281 opatrenia I3 (investícia: Zvýšené kapacity reakcie na krízy v oblasti zdravia) v rámci komponentu 18 (Renovácia a rozšírenie kapacít národného systému zdravotnej starostlivosti), cieľ s poradovým číslom 288 opatrenia I1 (investícia: Prierezové digitálne zručnosti) v rámci komponentu 19 (Digitálne zručnosti) cieľ s poradovým číslom 290 opatrenia I2 (investícia: Digitálna transformácia vzdelávania) v rámci komponentu 19 (Digitálne zručnosti) cieľ s poradovým číslom 292 opatrenia I3 (investícia: Digitálne zručnosti pre zamestnanosť) v rámci komponentu 19 (Digitálne zručnosti) a cieľ s poradovým číslom 349 opatrenia I6 (investícia: Dokončené projekty sociálneho hospodárstva) v rámci komponentu 23 (Nové verejné politiky pre dynamický, odolný a inkluzívny trh práce). Španielsko na základe toho požiadalo o predĺženie harmonogramu vykonávania uvedených míľnikov a cieľov. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (42) Španielsko vysvetlilo, že tri opatrenia už nie je možné dosiahnuť v rámci harmonogramu predpokladaného v pôvodnom pláne obnovy a odolnosti, pretože treba viac času na zohľadnenie prijatia nových postupov, okolností vyvolaných dopytom alebo prispôsobenia administratívneho rámca na uľahčenie vykonávania. Ide o cieľ s poradovým číslom 220 opatrenia I1 [investícia: Transformácia modelu cestovného ruchu smerom k udržateľnosti) v rámci komponentu 14 (Cestovný ruch), cieľ s poradovým číslom 239 opatrenia I3 (investícia: Poukážky na pripojenie pre MSP a zraniteľné skupiny) v rámci komponentu 15 (Digitálna pripojiteľnosť) a ciele s poradovým číslom 241 a 242 opatrenia I5 (investícia: Zavedenie cezhraničnej digitálnej infraštruktúry) v rámci komponentu 15 (Digitálna pripojiteľnosť). Španielsko na základe toho požiadalo o predĺženie harmonogramu vykonávania uvedených cieľov. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (43) Španielsko vysvetlilo, že jedno opatrenie už nie je možné dosiahnuť v rámci harmonogramu predpokladaného v pôvodnom pláne obnovy a odolnosti, pretože právne nástroje na dosiahnutie opatrení sa museli zmeniť v dôsledku toho, že rozdiely v úrovni ambicióznosti medzi pôvodným plánom obnovy a odolnosti a prílohou k vykonávaciemu rozhodnutiu Rady z 13. júla 2021 viedli k tomu, že Španielsko podhodnotilo počet výziev nevyhnutných na splnenie potrebnej úrovne ambicióznosti. Ide o cieľ s poradovým číslom 119 opatrenia I2 [investícia: Udržateľná energia na ostrovoch) v rámci komponentu 07 (Zavádzanie a integrácia obnoviteľných zdrojov energie). Španielsko na základe toho požiadalo o predĺženie harmonogramu vykonávania uvedeného cieľa. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (44) Španielsko vysvetlilo, že tri opatrenia už nie je možné dosiahnuť v rámci harmonogramu predpokladaného v pôvodnom pláne obnovy a odolnosti, pretože treba dodržiavať neočakávané zdĺhavejšie prípravné postupy, ako sa pôvodne plánovalo, ktoré viac napomáhajú splneniu politického cieľa týchto opatrení. Ide o cieľ s poradovým číslom 111 opatrenia R3 (reforma: Rozvoj energetických komún) v rámci komponentu 07 (Zavádzanie a integrácia obnoviteľných zdrojov energie), nový míľnik s poradovým číslom 434 opatrenia R2 (reforma: Reforma na posilnenie právneho štátu a efektívnosti justičného systému) v rámci komponentu 11 (Modernizácia verejnej správy) a míľnik s poradovým číslom 245 opatrenia I7 (investícia: Kybernetická bezpečnosť: Posilnenie kapacít občanov, MSP a odborníkov; zlepšenie ekosystému odvetvia) v rámci komponentu 15 (Digitálna pripojiteľnosť). Španielsko na základe toho požiadalo o zmenu niektorých čiastkových opatrení, predĺženie harmonogramu vykonávania dotknutých častí alebo nahradenie vykonávacích právnych nástrojov uvedených opatrení. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (45) Španielsko vysvetlilo, že tri opatrenia už nie je možné dosiahnuť v rámci harmonogramu predpokladaného v pôvodnom pláne obnovy a odolnosti, pretože mimoriadne množstvo lesných požiarov viedlo k prerozdeleniu zdrojov. Ide o míľnik s poradovým číslom 66 opatrenia I1 (investícia: Digitalizácia a vedomosti o prírodnom dedičstve), cieľ s poradovým číslom 71 opatrenia I3 (investícia: Obnova ekosystémov a zelenej infraštruktúry) a míľnik s poradovým číslom 73 opatrenia I4 (investícia: Udržateľné obhospodarovanie lesov) v rámci komponentu 04 (Ekosystémy a biodiverzita). Španielsko na základe toho požiadalo o predĺženie harmonogramu vykonávania cieľa s poradovým číslom 71, o vytvorenie nového míľnika s cieľom zohľadniť určité prvky míľnika s poradovým číslom 73, ktoré nebolo možné dosiahnuť v rámci navrhovaného harmonogramu, a o úpravu rozsahu uvedených míľnikov. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (46) Španielsko vysvetlilo, že pôvodnú ambicióznosť šiestich opatrení už z dôvodu nedostatočného dopytu nie je možné dosiahnuť. Ide o cieľ s poradovým číslom 34 opatrenia I4 (investícia: Program obnovy a demografické výzvy) v rámci komponentu 02 (Výkonávanie španielskej mestskej agendy: Plán obnovy a regenerácie miest), opatrenia zahrnuté v opise opatrenia I1 (Zavedenie uskladňovania energie) v rámci komponentu 08 (Elektrická infraštruktúra, inteligentné siete a zavádzanie flexibility a uskladňovania) a cieľ s poradovým číslom 141 opatrenia I1 (investícia: Investície do spravodlivej transformácie) v rámci komponentu 10 (Spravodlivá transformácia), míľnik s poradovým číslom 236 opatrenia I1 (investícia: Podpora územnej súdržnosti prostredníctvom zavádzania sietí: Rozšírenie ultrarýchleho širokopásmového pripojenia) v rámci komponentu 15 (Digitálna pripojiteľnosť) a cieľ s poradovým číslom 297 opatrenia I1 (investícia: Rekvalifikácia a zvyšovanie odbornej kvalifikácie pracovnej sily) v rámci komponentu 20 (Strategický plán na podporu odborného vzdelávania). Opatrenie I1 komponentu 20 zahŕňa okrem toho aj oneskorenie vo vykonávaní. Španielsko na základe toho požiadalo o zníženie zodpovedajúcich cieľov a míľnikov týchto opatrení alebo o úpravu opisu opatrenia v porovnaní s pôvodným plánom obnovy a odolnosti. Vykonávajúce rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (47) Španielsko ďalej požiadalo o použitie zdrojov, ktoré sa uvoľnili znížením ambície cieľov alebo opatrení uvedených v predchádzajúcom odôvodnení s cieľom zvýšiť úroveň ambicióznosti šiestich opatrení. Zvýšená ambicióznosť má podobu zvýšených cieľov. Týka sa to cieľa s poradovým číslom 35 opatrenia I4 (investícia: Program regenerácie a demografické výzvy) v rámci komponentu 2 (Vykonávanie španielskej mestskej agendy: Plán obnovy a obnovy miest), cieľov s poradovými číslami 125 a 126 opatrenia I1 (Zavedenie uskladňovania energie) v rámci komponentu 8 (Elektrická infraštruktúra, inteligentné siete a zavádzanie flexibility a skladovania), opatrenia I1 (investícia: Investície do spravodlivej transformácie) v rámci komponentu 10 (Spravodlivá transformácia), míľnikov s poradovým číslom 243 a 244 opatrenia I6 (investícia: Zavádzanie 5G: siete, technologické zmeny a inovácie) v rámci komponentu 15 (Digitálna pripojiteľnosť), a opatrenia I3 (investícia: Inovácia a internacionalizácia odborného vzdelávania) v rámci komponentu 20 (Strategický plán na podporu odborného vzdelávania). Týka sa to aj opatrenia I2 (investícia: Digitálna transformácia odborného vzdelávania) v rámci komponentu 20 (Strategický plán na podporu odborného vzdelávania). Španielsko vysvetlilo, že dokončenie zvýšeného cieľa si vyžaduje dlhší harmonogram, ako sa uvádza v pôvodnom pláne. Španielsko na základe toho požiadalo o zvýšenie úrovne ambicióznosti alebo o predĺženie harmonogramu vykonávania uvedených míľnikov, cieľov a opatrení. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (48) Španielsko vysvetlilo, že šesť opatrení už nie je možné dosiahnuť v konkrétnych lehotách predpokladaných v pôvodnom pláne obnovy a odolnosti, a to z dôvodu zmien dopytu na trhu, ktoré sú výsledkom zmien podmienok na trhu vrátane vyšších nákladov. Tieto objektívne okolnosti sa týkajú cieľa s poradovým číslom 85 opatrenia I1 (investícia: Národná prepravná sieť: Európske koridory) v rámci komponentu 06 [Udržateľná mobilita (diaľková)]. Španielsko na základe toho požiadalo o rozšírenie zoznamu koridorov pre zadania projektov, a to pri zachovaní pôvodnej ambicióznosti. Tieto objektívne okolnosti sa týkajú aj míľnika s poradovým číslom 99 opatrenia I4 (investícia: Program na podporu udržateľnej a digitálnej dopravy) v rámci komponentu 06 [Udržateľná mobilita (diaľková)]. Španielsko na základe toho požiadalo o vypustenie rozpočtovej referencie pre každý rozpočtový riadok, a to pri zachovaní pôvodnej ambicióznosti. Tieto objektívne okolnosti sa týkajú aj opatrenia I4 (investícia: Plán energetickej transformácie vo všeobecnej štátnej správy) v rámci komponentu 11 (Modernizácia verejnej správy). Španielsko na základe toho požiadalo o zníženie cieľa s poradovým číslom 170, a to úmerne k zvýšeniu nákladov na vozidlá. Španielsko navrhlo aj prideliť cieľu s poradovým číslom 172 časť pôvodnej kalkulácie nákladov spojených s novým cieľom s poradovým číslom 439 (týkajúci sa zavedenia slnečných fotovoltických systémov alebo iných energií z obnoviteľných zdrojov), aby sa pokrylo zvýšenie nákladov v oblasti stavebníctva, čo sa premieta do nárastu prvého a zníženia druhého cieľa. Tieto objektívne okolnosti sa týkajú aj cieľov s poradovým číslom 217, 218 a 219 opatrenia I1 (investícia: Transformácia modelu cestovného ruchu smerom k udržateľnosti) v rámci komponentu 14 (Cestovný ruch). Španielsko na základe toho požiadalo o zmenu klimatického označovania, a to pri zachovaní pôvodnej ambicióznosti nezmenených cieľov.

Tieto objektívne okolnosti sa týkajú aj cieľa s poradovým číslom 342 opatrenia I1 (investícia: Zamestnanosť mladých ľudí) v rámci komponentu 23 (Nové verejné politiky pre dynamický, odolný a inkluzívny trh práce). Španielsko na základe toho požiadalo o rozšírenie rozsahu prijímajúcich subjektov, najmä tým, že sa verejným subjektom, nadáciami a organizáciami tretieho sektora umožní uskutočniť program *Tandem*, a to pri zachovaní pôvodnej ambicióznosti. Tieto objektívne okolnosti sa týkajú aj cieľa s poradovým číslom 344 opatrenia I3 (investícia: Nové zručnosti pre ekologickú, digitálnu a produktívnu transformáciu) v rámci komponentu 23 (Nové verejné politiky pre dynamický, odolný a inkluzívny trh práce). Španielsko na základe toho požiadalo o rozšírenie skupín príjemcov vrátane zamestnaných pracovníkov, a to pri zachovaní pôvodnej ambicióznosti. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (49) Španielsko vysvetlilo, že z dôvodu narušení dodávateľského reťazca už nie je možné dosiahnuť päť opatrení v konkrétnych lehotách predpokladaných v pôvodnom pláne obnovy a odolnosti. Tieto objektívne okolnosti sa týkajú cieľa s poradovým číslom 12 opatrenia I2 (investícia: Systém stimulov na inštaláciu nabíjacích staníc, nákup elektrických vozidiel a vozidiel s palivovými článkami a inovácie v oblasti elektromobility, nabíjania a ekologického vodíka) v rámci komponentu 01 (Plán udržateľnej, bezpečnej a prepojenej mobility v mestskom a metropolitnom prostredí). Španielsko na základe toho požiadalo o zmenu špecifikácií cieľa, nahradenie „zavádzania“ elektrických vozidiel a nabíjacích staníc „registráciou subvencie“ a o doplnenie míľníka s poradovým číslom 419 s cieľom predĺžiť vykonávanie opatrenia zameraného na zachovanie jeho pôvodnej úrovne ambicióznosti. Tieto objektívne okolnosti sa týkajú aj opatrenia I4 (Udržateľné obhospodarovanie lesov) v rámci komponentu 04 (Ekosystémy a biodiverzita). Španielsko na základe toho požiadalo o vypustenie odkazu na nadobudnutie nových leteckých prostriedkov a o prerozdelenie rozpočtu na existujúce opatrenia týkajúce sa obhospodarovania lesov. Objektívne okolnosti sa týkajú aj míľníka s poradovým číslom 79 opatrenia I3 (investícia: Digitálna transformácia vo vodnom sektore (presadzovanie digitálneho prostredia – PERTE na digitalizáciu spotreby vody) v rámci komponentu 05 (Pobrežné a vodné zdroje). Španielsko na základe toho požiadalo o nahradenie uvedenia infraštruktúry do prevádzky zadaním zákaziek a o pridanie míľníka s poradovým číslom 426 s cieľom predĺžiť vykonávanie opatrenia zameraného na zachovanie jeho pôvodnej úrovne ambicióznosti. Tieto objektívne okolnosti sa týkajú aj míľníka s poradovým číslom 309 opatrenia I1 (investícia: Podpora vzdelávania a starostlivosti v ranom detstve (VSRD)] v rámci komponentu 21 (Modernizácia a digitalizácia vzdelávania vrátane raného vzdelávania 0 – 3).

Španielsko na základe toho a vzhľadom na zvýšenie nákladov na výstavbu a obnovu požiadalo o odloženie dátumu dokončenia o rok a o zníženie rozpočtu pôvodne vyčleneného na financovanie prevádzkových výdavkov, ak to bude potrebné na splnenie investičného cieľa. Tieto objektívne okolnosti sa týkajú aj cieľa s poradovým číslom 356 opatrenia I2 (investícia: Podpora kultúry na celom území) v rámci komponentu 24 (Kultúrny priemysel). V súvislosti s tým istým opatrením Španielsko navrhlo odložiť dátum dokončenia cieľa s poradovým číslom 358. Španielsko na základe toho požiadalo o zúženie špecifikácie na 19 lokalít a o začlenenie zvyšnej lokality („Tabacalera“) do nového cieľa s poradovým číslom 474. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (50) Španielsko vysvetlilo, že tri opatrenia sa upravili s cieľom zaviesť lepšie možnosti, a tak dosiahnuť pôvodnú ambicióznosť opatrenia. Týka sa to míľnikov s poradovým číslom 145, 147 a 148 opatrenia R1 (reforma: Reforma v záujme modernizácie a digitalizácie administratívy), ako aj míľnika s poradovým číslom 152 a nového míľnika s poradovým číslom 435 opatrenia R2 (reforma: Reforma na posilnenie právneho štátu a efektívnosti justičného systému) v rámci komponentu 11 (Modernizácia verejnej správy) s cieľom zohľadniť zmenu druhov právnych nástrojov, ktoré sa majú prijať na zabezpečenie rýchlejšieho a efektívnejšieho vykonávania reformy. Týka sa to aj cieľa s poradovým číslom 322 opatrenia I1 (investícia: Dlhodobý plán starostlivosti a podpory: deinštitucionalizácia, vybavenie a technológie) v rámci komponentu 22 (Akčný plán pre politiky v oblasti zdravotnej starostlivosti, rovnosti a začlenenia), kde Španielsko pred vykonávaním opatrenia pokročilo v pokrytí služieb starostlivosti na diaľku viac, ako sa očakávalo. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (51) Španielsko vysvetlilo, že jedno opatrenie sa upravilo tak, aby sa ambicióznosť prispôsobila zvýšeniu nákladov v dôsledku inflácie a posunu dopytu smerom k drahším obnovám zameraným na energetickú efektívnosť, ktoré dosahujú väčšie úspory energie. Ide o cieľ s poradovým číslom 29 opatrenia I1 [investícia: Program obnovy hospodárstva a sociálnej obnovy obytných prostredí) v rámci komponentu 02 (Vykonávanie španielskej mestskej agendy: Plán obnovy a regenerácie miest), Španielsko na základe toho požiadalo o zníženie cieľa úmerne k zvýšeniu nákladov. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (52) Španielsko požiadalo o zaradenie ďalších cieľov, ktorými sa má zachovať pôvodná úroveň ambicióznosti, z dôvodu problémov týkajúcich sa okrem iného prekážok dodávateľského reťazca, inflácie, následných administratívnych oneskorení a nedostatku požadovanej pracovnej sily a zručností. Tieto objektívne okolnosti sa týkajú cieľa s poradovým číslom 419 opatrenia I2 (investícia: Systém stimulov na inštaláciu nabíjacích staníc, nákup elektrických vozidiel a vozidiel s palivovými článkami a inovácie v oblasti elektromobility, nabíjania a ekologického vodíka) v rámci komponentu 01 (Plán udržateľnej, bezpečnej a prepojenej mobility v mestskom a metropolitnom prostredí), míľnika s poradovým číslom 425 opatrenia I4 (investícia: Udržateľné obhospodarovanie lesov) v rámci komponentu 04 (Ekosystémy a biodiverzita) a míľnika s poradovým číslom 426 opatrenia I3 (investícia: Digitálna transformácia vo vodnom sektore (presadzovanie digitálneho prostredia)] v rámci komponentu 05 (Pobrežné a vodné zdroje) Španielsko na základe toho požiadalo, aby sa do plánu obnovy a odolnosti doplnili ciele týchto opatrení. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (53) Komisia sa domnieva, že dôvody, ktoré predložilo Španielsko, sú dôvodom pre revízie podľa článku 14 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241, aktualizáciu podľa článku 18 ods. 2 uvedeného nariadenia a zmeny podľa článku 21 ods. 2 uvedeného nariadenia.
- (54) Rozdelenie míľnikov a cieľov v splátkach by sa malo zmeniť tak, aby sa zohľadnilo nové pridelenie prostriedkov, zmeny plánu obnovy a odolnosti a orientačný harmonogram, ktoré predložilo Španielsko.

Opravy administratívnych chýb

- (55) Administratívne chyby, ktoré sa zistili v texte vykonávacieho nariadenia Rady z 13. júla 2021, sa týkajú 64 opatrení. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 by sa malo zmeniť s cieľom opraviť uvedené administratívne chyby, ktoré nevyjadrujú obsah plánu obnovy a odolnosti predloženého Komisii 30. apríla 2021, a to podľa dohody medzi Komisiou a Španielskom. Uvedené administratívne chyby sa týkajú opatrenia R2 (Zákon o udržateľnej mobilite a financovaní dopravy) a opatrenia I2 (investícia: Systém stimulov na inštaláciu nabíjacích staníc, nákup elektrických vozidiel a vozidiel s palivovými článkami a inovácie v oblasti elektromobility, nabíjania a ekologického vodíka) v rámci komponentu 1 (Plán udržateľnej, bezpečnej a prepojenej mobility v mestskom a metropolitnom prostredí), opatrenia R3 (reforma: Zákon o bývaní), opatrenia R4 (reforma: Zákon o kvalite architektúry a stavebného prostredia a nová národná stratégia v oblasti architektúry), opatrenia R5 (Renovačné úrady („jednotné kontaktné miesto“)), opatrenia R6 (Zlepšenie financovania renovačných opatrení) a investície I1 (Program obnovy hospodárstva a sociálnej obnovy obytných prostredí) v rámci komponentu 2 (Vykonávanie španielskej mestskej agendy: Plán obnovy a regenerácie miest);

opatrenia R6 (reforma: Revízia vnútroštátneho regulačného rámca pre reguláciu udržateľného rybolovu) a opatrenia I6 [Plán na podporu udržateľnosti, výskumu, inovácií a digitalizácie v odvetví rybárstva (I): Modernizácia siete morských rezervácií s rybárskym záujmom] v rámci komponentu 3 (Environmentálna a digitálna transformácia agropotravinárskeho a rybárskeho systému), opatrenia R1 (reforma: Ochrana suchozemskej a morskej biodiverzity), opatrenia R3 (reforma: Trvalo udržateľné obhospodarovanie lesov), opatrenia I1 (investícia: Digitalizácia a vedomosti o prírodnom dedičstve), opatrenia I2 (investícia: Zachovanie suchozemskej a morskej biodiverzity), opatrenia I3 (investícia: Obnova ekosystémov a zelenej infraštruktúry) v rámci komponentu 4 (Ekosystémy a biodiverzita), opatrenia R1 (reforma: Plány a stratégie v oblasti vodného hospodárstva a regulačné zmeny), opatrenia I1 (Implementácia opatrení v oblasti čistenia, sanitácie, efektívnosti, úspor, opätovného použitia a bezpečnosti infraštruktúry (DESEAR)) a opatrenia I4 (investícia: Prispôbenie pobrežia zmene klímy a vykonávanie námorných stratégií a plánov námorného priestorového plánovania) v rámci komponentu 5 (Pobrežné a vodné zdroje), opatrenia I2 (investícia: Program transeurópskej dopravnej siete, iné práce), opatrenia I3 (investícia: Intermodalita a logistika) a opatrenia I4 (investícia: Program na podporu udržateľnej a digitálnej dopravy) v rámci komponentu 6 (Udržateľná mobilita (dial'ková)), opatrenia I1 (investícia: Vývoj inovatívnych obnoviteľných zdrojov energie integrovaných do budov a výrobných procesov) a opatrenia I2 (investícia: Udržateľná energia na ostrovoch) v rámci komponentu 7 (Zavádzanie a integrácia obnoviteľných zdrojov energie), opatrenia I3 (Nové obchodné modely v oblasti energetickej transformácie) v rámci komponentu 8 (Elektrická infraštruktúra, inteligentné siete a zavádzanie flexibility a skladovania), opatrenia I1 (investícia: Projekt krajiny – obnoviteľný vodík) v rámci komponentu 9 (Obnoviteľný vodík), opatrenia R1 (reforma: Protokoly o spravodlivej transformácii), opatrenia I1 (investícia: Investície do spravodlivej transformácie) v rámci komponentu 10 (Spravodlivá transformácia);

opatrenia I2 (investícia: Program na posilnenie konkurencieschopnosti a priemyselnej udržateľnosti) v rámci komponentu 12 (Priemyselná politika), opatrenia R1 (reforma: Zlepšenie regulácie podnikania a klímy), opatrenia R2 (reforma: Stratégia Španielsko – Podnikateľská krajina), opatrenia I1 (investícia: Podnikanie), opatrenia I3 (investícia: Digitalizácia a inovácie) a opatrenia I4 (investícia: Rast) v rámci komponentu 13 (Podpora pre MSP), opatrenia I1 (investícia: Transformácia modelu cestovného ruchu smerom k udržateľnosti) v rámci komponentu 14 (Cestovný ruch), opatrenia I2 (investícia: Posilnenie pripojiteľnosti v referenčných centrách, sociálno-ekonomických oblastiach a projektoch sektorovej digitalizácie) v rámci komponentu 15 (Digitálna pripojiteľnosť), opatrenia I6 (investícia: Zavádzanie 5G: siete, technologické zmeny a inovácie) v rámci komponentu 15 (Digitálna pripojiteľnosť), opatrenia R1 (Národná stratégia pre umelú inteligenciu) v rámci komponentu 16 (Umelá inteligencia), opatrenia I5 (investícia: Prenos poznatkov), opatrenia I7 (Životné prostredie, zmena klímy a energetika) a opatrenia I3 (Nové súkromné, interdisciplinárne projekty, verejné projekty R&D&I, koncepčné testy a poskytnutie pomoci v nadväznosti na medzinárodné súťažné výzvy. Najmodernejší výskum a vývoj zameraný na spoločenské výzvy. Verejné obstarávanie vo fáze pred komerčným využitím), opatrenia I5 (Prenos poznatkov), opatrenia I7 (Životné prostredie, zmena klímy a energetika) a opatrenia I9 (Letecký priemysel) v rámci komponentu 17 (Veda, technológie a inovácie), opatrenia R3 (reforma: Zákon o rovnosti, univerzálnosti a súdržnosti národného systému zdravotníctva), opatrenia R4 (reforma: Zákon o rámcovom štatúte zamestnancov zdravotných služieb), opatrenia R5 (reforma: Reforma regulácie liekov a zlepšenie prístupu k liekom), opatrenia I3 (Sieť pre dohľad nad verejným zdravím) a opatrenia I4 (investícia: Zdravotnícki pracovníci vyškolení v rámci plánov ďalšieho vzdelávania), opatrenia I5 (investícia: Systém VALTERMED a platforma na hodnotenie zdravotníckych technológií a prínosov národného systému zdravotnej starostlivosti),

opatrenie I6 („dátové jazero“ v oblasti zdravia) v rámci komponentu 18 (Renovácia a rozšírenie kapacít národného systému zdravotnej starostlivosti), opatrenia I1 (investícia: Prierezové digitálne zručnosti), opatrenia I2 (investícia: Digitálna transformácia vzdelávania) a opatrenia I3 (investícia: Digitálne zručnosti pre zamestnanosť) v rámci komponentu 19 (Digitálne zručnosti), opatrenia I1 (investícia: Rekvalifikácia a zvyšovanie odbornej kvalifikácie pracovnej sily) a opatrenia I2 (investícia: Digitálna transformácia odborného vzdelávania) v rámci komponentu 20 (Strategický plán na podporu odborného vzdelávania), opatrenia I5 (investícia: Zlepšenie univerzitnej digitálnej infraštruktúry, vybavenia, technológií, výučby a hodnotenia) v rámci komponentu 21 (Modernizácia a digitalizácia vzdelávania vrátane raného vzdelávania 0 – 3), opatrenia I1 (investícia: Dlhodobý plán starostlivosti a podpory: deinštitucionalizácia, vybavenie a technológie), opatrenia I2 (investícia: Plán modernizácie sociálnych služieb – Technická transformácia, inovácia, odborná príprava a posilnenie starostlivosti o deti), opatrenia I3 (investícia: Španielsko – Plán prístupnej krajiny) a opatrenia I4 (investícia: Plán Španielska na ochranu pred rodovo motivovaným násilím) v rámci komponentu 22 (Akčný plán pre politiky v oblasti zdravotnej starostlivosti, rovnosti a začlenenia), opatrenia I3 (investícia: Nové zručnosti pre ekologickú, digitálnu a produktívnu transformáciu), opatrenia R7 (reforma: Preskúmanie stimulov na nábor pracovníkov) a opatrenia R10 (reforma: Zjednodušenie a zlepšenie pomoci v nezamestnanosti) v rámci komponentu 23 (Nové verejné politiky pre dynamický, odolný a inkluzívny trh práce), opatrenia I1 (investícia: Posilnenie konkurencieschopnosti kultúrneho priemyslu) v rámci komponentu 24 (Kultúrny priemysel), opatrenia I1 (investícia: Program na podporu, modernizáciu a digitalizáciu audiovizuálneho sektora) v rámci komponentu 25 (Španielsko – Audiovizuálne centrum) a opatrenia I2 (investícia: Plán ekologickej transformácie športových zariadení) v rámci komponentu 26 (Podpora športu). Uvedené opravy nemajú vplyv na vykonávanie príslušných opatrení.

- (56) Kapitola REPowerEU obsahuje jednu novú reformu, jednu rozšírenú investíciu a sedem nových investícií. Cieľom reformy je uľahčiť zavádzanie obnoviteľných zdrojov energie a zefektívniť vybavovanie žiadostí o povolenia. Reformou sa predovšetkým zjednodušujú postupy týkajúce sa nových projektov energie z obnoviteľných zdrojov a novej infraštruktúry elektrickej siete a zriaďuje nová administratívna jednotka v rámci ústrednej správy na pomoc pri vybavovaní žiadostí o povolenia.
- (57) Sedem nových investícií v rámci kapitoly REPowerEU zahŕňa verejnú investíciu do systému podpory s cieľom zlepšiť prístup k financovaniu v hodnotovom reťazci pri projektovaní, výrobe, skladovaní, recyklácii alebo výskume a vývoji technológií a komponentov dôležitých pre transformáciu na emisne neutrálne hospodárstvo; verejnú investíciu do systému podpory na podporu obnoviteľného vodíka a investíciu do zavádzania novej infraštruktúry prenosu elektrickej energie na integráciu väčších objemov energie z obnoviteľných zdrojov a na pripojenie nových emisne neutrálnych priemyselných lokalít k elektrickej sieti, ako aj štyri investície na podporu dekarbonizácie priemyslu, pričom dve z nich majú formu systémov podpory.

- (58) Komponent zahŕňa investície a reformy na zvýšenie podielu energie z obnoviteľných zdrojov, ktoré prispievajú k zníženiu závislosti Španielska od fosílnych palív, a tým znižujú zraniteľnosť v nadchádzajúcich zimných obdobiach. Týmto opatreniami sú reforma udeľovania povolení v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov, investície zamerané na podporu energetických spoločností a vlastnú spotrebu a investície na podporu obnoviteľného vodíka, hodnotového reťazca emisne neutrálneho priemyslu a rozvoja elektrickej prenosovej sústavy.
- (59) Kapitola REPowerEU zahŕňa aj rozšírené opatrenie vychádzajúce z dvoch existujúcich opatrení v rámci komponentu 07 (Rozvoj a integrácia obnoviteľných zdrojov energie) a jedného existujúceho opatrenia v rámci komponentu 08 (Elektrická infraštruktúra, inteligentné siete a zavádzanie flexibility a uskladňovania). Rozšíreným opatrením zahrnutým v kapitole REPowerEU sa zvyšuje úroveň ambícií existujúcich opatrení, najmä vo vzťahu k vlastnej spotrebe, k uskladňovaniu energie a k energetickým spoločnostiam.
- (60) Komisia upravený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU posúdila podľa kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241.

Vyvážená reakcia prispievajúca k šiestim pilierom

- (61) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. a) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.1 prílohy V k nemu upravený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU do značnej miery (hodnotenie A) predstavuje komplexnú a primerane vyváženú reakciu na hospodársku a sociálnu situáciu, čím primerane prispieva k všetkým šiestim pilierom v článku 3 uvedeného nariadenia, pričom zohľadňuje osobitné výzvy daného členského štátu a jemu pridelené finančné prostriedky.

- (62) Upravený plán obnovy a odolnosti zahŕňa ďalšie opatrenia na podporu pilierov týkajúcich sa zelenej transformácie, najmä v oblasti dekarbonizácie priemyslu, zavádzania energie a vodíka z obnoviteľných zdrojov, udržateľnej dopravy, energetickej efektívnosti, hospodárenia s vodami, obehového hospodárstva, adaptácie na zmenu klímy a udržateľného cestovného ruchu. Upravený plán obnovy a odolnosti obsahuje aj ďalšie opatrenia na podporu digitálnej transformácie, najmä v oblasti rozvoja pokročilých digitálnych technológií, zvyšovania kapacity spoločností bez tovární a výrobného priemyslu, posilňovania vedeckého a technologického ekosystému, digitalizácie MSP, verejnej správy a vzdelávania, posilňovania audiovizuálneho sektora a digitalizácie informácií a pripojiteľnosti médií. Okrem toho upravený plán obnovy a odolnosti zahŕňa opatrenia na posilnenie sociálnej a územnej súdržnosti a rodovej rovnováhy, najmä prostredníctvom podpory strategického projektu pre sociálne hospodárstvo a hospodárstvo v oblasti starostlivosti.

Riešenie všetkých výziev identifikovaných v odporúčaníach pre jednotlivé krajiny alebo významnej podskupiny týchto výziev

- (63) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. b) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.2 prílohy V k nemu sa očakáva, že upravený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU prispeje k účinnému riešeniu všetkých výziev alebo významnej podskupiny výziev (hodnotenie A) identifikovaných v príslušných odporúčaníach pre jednotlivé krajiny adresovaných Španielsku vrátane ich fiškálnych aspektov, ako aj v odporúčaníach vydaných podľa článku 6 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1176/2011¹, alebo výziev identifikovaných v iných relevantných dokumentoch, ktoré Komisia oficiálne prijala v kontexte európskeho semestra.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1176/2011 zo 16. novembra 2011 o prevencii a náprave makroekonomických nerovnováh (Ú. v. EÚ L 306, 23.11.2011, s. 25).

- (64) V upravenom pláne obnovy a odolnosti sa zohľadňujú najmä odporúčania pre jednotlivé krajiny, ktoré formálne prijala Rada pred posúdením upraveného plánu obnovy a odolnosti Komisiou. Keďže maximálny finančný príspevok pre Španielsko bol upravený smerom nahor a veľkosť plánu obnovy a odolnosti sa zvýšila po žiadosti o úver, ktorý sa má použiť nielen na ciele REPowerEU, v celkovom posudzovaní sa zohľadňujú všetky štrukturálne odporúčania na roky 2022 a 2023.
- (65) Po posúdení pokroku pri vykonávaní všetkých príslušných odporúčaní pre jednotlivé krajiny v čase predloženia upraveného národného plánu obnovy a odolnosti Komisia zistila, že žiadne odporúčanie nebolo vykonané v plnej miere. Podstatný pokrok sa dosiahol v súvislosti s odporúčaniami týkajúcimi sa verejných investícií do zelenej a digitálnej transformácie a do energetickej bezpečnosti (odporúčanie 1.2 z roku 2022), obnoviteľného vodíka (odporúčanie 4.6 z roku 2022), podpory zamestnanosti (odporúčanie 2.1 z roku 2020), opatrení na zabezpečenie likvidity pre MSP a samostatne zárobkovo činné osoby (odporúčanie 3.1 z roku 2020), udržateľnosti dôchodkového systému (odporúčanie 1.4 z roku 2019), prechodu na pracovné zmluvy na neurčitý čas (odporúčanie 2.3 z roku 2019) a riešení nedostatkov pokrytia systémov v regionálnych systémoch minimálneho príjmu (odporúčanie 2.7 z roku 2019).

- (66) Upravený plán obnovy a odolnosti zahŕňa rozsiahly súbor vzájomne sa posilňujúcich reforiem a investícií, ktoré prispievajú k účinnému riešeniu všetkých výziev alebo významnej podskupiny hospodárskych a sociálnych výziev uvedených v odporúčaniach pre jednotlivé krajiny, ktoré Rada adresovala Španielsku v kontexte európskeho semestra v rokoch 2019, 2020, 2022 a 2023. Očakáva sa, že upravený plán obnovy a odolnosti prispeje riešením uvedených výziev aj k náprave nerovnováh, ako sa uvádza v odporúčaniach vydaných podľa článku 6 nariadenia (EÚ) č. 1176/2011 v rokoch 2019, 2020, 2022 a 2023, ktoré Španielsko zažíva, najmä pokiaľ ide o vysoký súkromný, verejný a zahraničný dlh v kontexte nízkeho rastu produktivity.
- (67) Úpravami španielskeho plánu obnovy a odolnosti sa nemení, ale potvrdzuje a posilňuje predchádzajúce posúdenie, že plán obnovy a odolnosti prispieva k účinnému riešeniu všetkých odporúčaní pre jednotlivé krajiny adresovaných Španielsku na roky 2019 a 2020 alebo významnej podskupiny týchto odporúčaní, keďže Španielsko neodstraňuje alebo výrazne neznižuje žiadne investície alebo reformy, ale pridáva ďalšie investície a reformy. Mnohé z nových opatrení pomáhajú ďalej riešiť tie odporúčania pre jednotlivé krajiny, ktoré sa už čiastočne riešia v existujúcom pláne obnovy a odolnosti.

- (68) V upravenom pláne obnovy a odolnosti sa riešia najmä odporúčania 1.2 z roku 2022 a 1.3 z roku 2023 na podporu verejných investícií do zelenej a digitálnej transformácie prostredníctvom šiestich verejných investícií do nástrojov na stimuláciu súkromných investícií a zlepšenie prístupu k financovaniu (dva fondy na podporu podnikania ICO, Next Tech Fond, Spoločný investičný fond, Regionálny fond odolnosti a Finančný mechanizmus CHIP), od ktorých sa očakáva, že výrazne podporia zelenú a digitálnu transformáciu v Španielsku. Okrem toho ďalšie investície, a to aj do odvetvia mikročipov a audiovizuálneho sektora, sa riešia aj v odporúčaniach 1.3 z roku 2023 a 1.2 z roku 2022 týkajúcich sa rozšírenia verejných investícií do zelenej a digitálnej transformácie.
- (69) V súlade s odporúčaním 3 z roku 2022 týkajúcim sa zvýšenia miery recyklácie s cieľom splniť ciele Únie a podporiť obehové hospodárstvo a zlepšiť opätovné využívanie vody sa reformou odpadového hospodárstva v upravenom pláne obnovy a odolnosti zlepšuje koordinácia medzi všetkými úrovňami správy. Dosahuje sa to vytvorením koordinačného výboru a schválením sekundárnych právnych predpisov, ktoré sú súčasťou „balíka predpisov o odpade“. Dodatočné presuny do regiónov priamo prispievajú k dosiahnutiu minimálne 30 % separovane vyzbieraného komunálneho odpadu. Nová schéma subvencovania pre obehové hospodárstvo v kľúčových španielskych sektoroch (plasty, textil a móda a zariadenia na energiu z obnoviteľných zdrojov) prispieje k posilneniu obehového hospodárstva v týchto sektoroch. Dodatočné investície do čistenia odpadových vôd prispievajú k zvýšeniu opätovného využívania vody [digitalizácia vody prostredníctvom strategických projektov na oživenie hospodárstva a plánov transformácie (PERTE)].

- (70) Kapitola REPowerEU posilňuje ambíciu plánu obnovy a odolnosti, pokiaľ ide o väčšinu príslušných odporúčaní pre jednotlivé krajiny v oblasti energetiky (odporúčanie 4 z roku 2022, odporúčanie 3 z roku 2023), najmä pokiaľ ide o zníženie závislosti od fosílnych palív, urýchlenie zavádzania energie z obnoviteľných zdrojov, investovanie do uskladňovania energie a sieťovej infraštruktúry a využívanie obnoviteľného vodíka. Kapitola REPowerEU obsahuje reformu zlepšujúcu rámec udeľovania povolení pre projekty v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov a pre investície do vlastnej spotreby, uskladňovania energie, energetických spoločností a pre investíciu do obnoviteľného vodíka (riešenie odporúčania 3.1 z roku 2023 týkajúceho zníženia celkovej závislosti od fosílnych palív a odporúčania 3.2 z roku 2023 týkajúceho sa urýchlenia zavádzania energie z obnoviteľných zdrojov ďalším zefektívnením a digitalizáciou povoľovacích konaní, podporou práce orgánov udeľujúcich povolenia, integráciou energie z obnoviteľných zdrojov v budovách a investovaním do obnoviteľného vodíka). Obsahuje aj investície do novej infraštruktúry elektrickej siete (riešenie odporúčania 3.1 z roku 2023 týkajúceho sa zníženia závislosti od fosílnych palív a odporúčania 3.3 z roku 2023 týkajúceho sa zlepšenia prenosu elektriny). Obsahuje aj investície do hodnotového reťazca obnoviteľných zdrojov energie (riešenie odporúčania 3.1 z roku 2023 týkajúceho sa zníženia celkovej závislosti od fosílnych palív).

- (71) Viaceré navrhované opatrenia zahrnuté v upravenom pláne obnovy a odolnosti takisto prispievajú k odporúčaniam 3.7 z roku 2023 a 4.5 z roku 2022 v oblasti elektrifikácie dopravy (prostredníctvom nového daňového stimulu na nákup elektrických vozidiel a podpory priemyslu elektrických vozidiel) a k odporúčaniam 3.5 z roku 2023 a 4.8 z roku 2022 v oblastiach zvyšovania dostupnosti energeticky efektívneho sociálneho a cenovo dostupného bývania (prostredníctvom Nástroja na podporu sociálneho bývania a programu opatrení na podporu ponuky nájomného bývania). Stratégia energetickej efektívnosti v štátnej cestnej sieti prispieva k riešeniu odporúčania 3.3 z roku 2019 týkajúceho sa energetickej efektívnosti a odporúčania 3.5 z roku 2020 týkajúceho sa čistej a efektívnej výroby a využívania energie.
- (72) Upravený plán obnovy a odolnosti navyše pomáha riešiť odporúčanie 3 z roku 2020 týkajúce sa podpory výskumu a inovácií, čistej a efektívnej výroby a využívania energie, energetickej infraštruktúry, vodného a odpadového hospodárstva a udržateľnej dopravy prostredníctvom sprevádzkovania nového experimentálneho regulačného prostredia v oblasti dopravy a mobility. Nové nariadenie o poľnohospodárskych informačných systémoch na riadenie politík v oblasti poľnohospodárstva a chovu hospodárskych zvierat prispieva k riešeniu odporúčania 3.2 z roku 2019 týkajúceho sa efektívneho využívania zdrojov. Zvýšenie úrovne ambícií v porovnaní s pôvodným plánom obnovy a odolnosti v investíciách do modernizácie zavlažovacích systémov z hľadiska úspory vody a energetickej efektívnosti prispieva k riešeniu odporúčania 3.6 z roku 2020 týkajúceho sa investícií do ekologickej a digitálnej transformácie, najmä do hospodárenia s vodnými zdrojmi a odpadmi.

- (73) Nové investície do zdravotnej starostlivosti prispievajú k riešeniu odporúčaní 1.2 z roku 2020 s cieľom posilniť odolnosť a kapacitu zdravotného systému. Nový fond pre podnikanie a malé a stredné podniky prispieva k riešeniu odporúčania 3.1 z roku 2020 týkajúceho sa vykonávania opatrení na podporu MSP. Ďalší finančný nástroj, Fond sociálneho vplyvu, prispieva k riešeniu odporúčania 2.1 z roku 2019 s cieľom zabezpečiť, aby zamestnanosť a sociálne služby boli schopné poskytovať účinnú podporu.

Príspevok k rastovému potenciálu, tvorbe pracovných miest a ekonomickej, sociálnej a inštitucionálnej odolnosti

- (74) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. c) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.3 prílohy V k nemu sa očakáva, že upravený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU bude mať vysoký vplyv (hodnotenie A) na posilnenie rastového potenciálu, tvorbu pracovných miest a ekonomickú, sociálnu a inštitucionálnu odolnosť Španielska, pričom prispeje k vykonávaniu Európskeho piliera sociálnych práv, a to aj podporou politík pre deti a mládež, a značne zmierni hospodársky a sociálny dosah krízy spôsobenej ochorením COVID-19, čím posilní hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť a konvergenciu v rámci Únie.

- (75) V posúdení pôvodného plánu, v súlade s článkom 19 ods. 3 písm. c) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.3 prílohy V k nemu, sa zistilo, že plán obnovy a odolnosti bude mať veľký vplyv na posilnenie rastového potenciálu, tvorbu pracovných miest a ekonomickú, sociálnu a inštitucionálnu odolnosť Španielska, pričom prispeje k vykonávaniu Európskeho piliera sociálnych práv, a to aj podporou politik pre deti a mládež, a značne zmierni hospodársky a sociálny dosah krízy spôsobenej ochorením COVID-19, čím posilní hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť a konvergenciu v rámci Únie (hodnotenie A).
- (76) Pôvodný plán obnovy a odolnosti zahŕňal reformy a investície, ktoré majú potenciál riešiť významné zraniteľné miesta španielskeho hospodárstva súvisiace s vonkajším sektorom zvýšením konkurencieschopnosti podnikov a znížením dovozu energie. Uvedený plán obnovy a odolnosti čiastočne prispel k riešeniu existujúcich zraniteľných miest krajiny z fiškálneho hľadiska zabezpečením efektívnych verejných výdavkov a posilnením rámcov zdaňovania a verejného obstarávania. Takisto sa očakávalo, že sa vďaka nemu podarí účinne znížiť územné rozdiely prostredníctvom reforiem a investícií, ktorými sa budú riešiť demografické problémy vo vidieckych oblastiach a v malých obciach a podporí sa proces prechodu na klimaticky neutrálne hospodárstvo. Plán zahŕňal opatrenia zamerané na riešenie výziev v oblasti sociálnej súdržnosti identifikovaných v predchádzajúcich správach o krajine a odporúčaniach pre Španielsko ktoré sa monitorujú pomocou sociálneho prehľadu. Riešeniu zraniteľných miest v systéme sociálnej ochrany boli venované konkrétne opatrenia ako zjednodušenie a skvalitnenie pomoci v nezamestnanosti a revízia systému rodinných dávok.

- (77) V rámci úpravy plánu Španielsko predložilo ďalšie reformy zamerané na posilnenie hospodárskej súťaže, prilákanie zahraničných talentov a urýchlenie prechodu na čistú energiu a realizácie investícií. Španielsko predovšetkým navrhuje reformy na zefektívnenie spracovania žiadostí o povolenia v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov. Takéto reformy sú kľúčom k dosiahnutiu cieľov REPowerEU, urýchleniu zelenej transformácie a zaisteniu odolnosti voči ďalším energetickým šokom. Úprava plánu obnovy a odolnosti zahŕňa aj značné zdroje pre finančné nástroje na stimuláciu súkromných investícií vrátane podpory zelenej a digitálnej transformácie a na posilnenie strategických priemyselných projektov v rámci zelenej a digitálnej transformácie. Kapitola REPowerEU obsahuje dodatočné zdroje na rozšírenie existujúcich opatrení v oblasti vlastnej spotreby energie z obnoviteľných zdrojov, uskladňovania energie u odberateľa a energetických spoločností a nové investície do obnoviteľného vodíka, hodnotového reťazca pre energiu z obnoviteľných zdrojov, do elektrických sietí a do dekarbonizácie priemyslu. Vzhľadom na reformy a investície navrhnuté v rámci úpravy plánu obnovy a odolnosti sa potvrdzuje počiatočné kladné posúdenie vplyvu plánu obnovy a odolnosti na rastový potenciál, tvorbu pracovných miest a územnú a sociálnu súdržnosť.
- (78) V rámci štylizovaných simulácií, ktoré uskutočnili útvary Komisie, sa odhaduje, že upravený plán obnovy a odolnosti vrátane aktualizovaného pridelenia grantov a žiadosti o úvery, spolu s ostatnými opatreniami Nástroja Európskej únie na obnovu majú potenciál zvýšiť HDP Španielska v rozsahu od 2,7 % do 3,5 % do roku 2025, pričom sa explicitne nezahŕňa možný pozitívny vplyv štrukturálnych reforiem.

Zásada „výrazne nenarušiť“

- (79) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. d) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.4 prílohy V k nemu sa očakáva, že upravený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU zabezpečí, že žiadne opatrenie (hodnotenie A) na vykonávanie reforiem a investičných projektov zahrnutých do uvedeného plánu obnovy a odolnosti výrazne nenaruší environmentálne ciele v zmysle článku 17 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/852¹ (zásada „výrazne nenarušiť“).
- (80) V upravenom pláne obnovy a odolnosti sa posudzuje dodržiavanie zásady „výrazne nenarušiť“ v súlade s metodikou stanovenou v technickom usmernení uvedenom v oznámení Komisie s názvom „Technické usmernenie týkajúce sa uplatňovania zásady „výrazne nenarušiť“ podľa nariadenia o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti“². Zmeny zavedené v opatreniach prostredníctvom úpravy plánu obnovy a odolnosti nemajú vplyv na posúdenie vykonané pre pôvodnú verziu plánu obnovy a odolnosti, ktoré zostáva rovnaké.
- (81) V prípade nových zavedených reforiem a investícií, vrátane kapitoly REPowerEU, poskytlo Španielsko systematické posúdenie každého opatrenia z hľadiska zásady „výrazne nenarušiť“. Ak je to potrebné, do príslušných míľnikov a cieľov sú zahrnuté osobitné záruky na zabezpečenie súladu so zásadou „výrazne nenarušiť“. Informácie, ktoré poskytlo Španielsko, umožňujú dospieť k záveru, že plán obnovy a odolnosti podľa očakávaní zabezpečí, aby žiadne opatrenie výrazne nenarušalo environmentálne ciele v zmysle článku 17 nariadenia (EÚ) 2020/852.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/852 z 18. júna 2020 o vytvorení rámca na uľahčenie udržateľných investícií a o zmene nariadenia (EÚ) 2019/2088 (Ú. v. EÚ L 198, 22.6.2020, s. 13).

² Ú. v. EÚ L 58, 18.2.2021, s. 1.

- (82) Na žiadne opatrenie podľa španielskeho plánu obnovy a odolnosti ani na kapitolu REPowerEU sa nevzťahuje článok 21c ods. 3 písm. a) nariadenia (EÚ) 2021/241.

Príspevok k dosahovaniu cieľov plánu REPowerEU

- (83) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. da) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritéria 2.12 prílohy V k nemu sa očakáva, že kapitola REPowerEU do značnej miery (hodnotenie A) účinne prispieva k energetickej bezpečnosti, diverzifikácii dodávok energie v Únii, zvýšeniu využívania obnoviteľných zdrojov a energetickej efektívnosti, zvýšeniu kapacít na uskladňovanie energie alebo potrebnému zníženiu závislosti od fosílnych palív pred rokom 2030.
- (84) Očakáva sa, že vykonávanie opatrení zahrnutých do kapitoly REPowerEU významne prispeje k podpore cieľov stanovených v článku 21c ods. 3 písm. b), e) a f) nariadenia (EÚ) 2021/241. Očakáva sa, že realizácia investícií do dekarbonizácie priemyslu (C31.I5, C31.I6, C31.I7, C31.I8) a využívania obnoviteľného vodíka (C31.I2), rozšírenie investícií do využívania dodatočnej energie z obnoviteľných zdrojov (C31.I1) a reforma na zjednodušenie povolovacích konaní pre projekty energie z obnoviteľných zdrojov (C31.R1) prispejú k cieľu stanovenému v článku 21c ods. 3 písm. b) nariadenia (EÚ) 2021/241, t. j. zvýšenie energetickej efektívnosti v budovách a kritickej energetickej infraštruktúre, dekarbonizácia priemyslu, zvýšenie výroby a využívania udržateľného biometánu a obnoviteľného a bezfosílného vodíka a zvýšenie podielu a urýchlenie zavádzania energie z obnoviteľných zdrojov.

Očakáva sa, že realizácia investície do novej infraštruktúry na prenos elektriny (C31.I4) prispeje k riešeniu vnútorných a cezhraničných prekážok pri prenose a distribúcii energie, podpore uskladňovania energie a urýchleniu integrácie energie z obnoviteľných zdrojov, čo je cieľ v článku 21c ods. 3 písm. e) nariadenia (EÚ) 2021/241. Očakáva sa, že realizácia investície na podporu hodnotového reťazca emisne neutrálneho priemyslu (C31.I3) prispeje k cieľu uvedenému v článku 21c ods. 3 písm. f) uvedeného nariadenia. Kapitola REPowerEU sa zaoberá aj potrebou diverzifikácie od fosílnych palív, najmä urýchlením zavádzania energie z obnoviteľných zdrojov, obnoviteľného vodíka, dekarbonizáciou priemyslu a investíciami do hodnotového reťazca pre emisne neutrálny priemysel.

- (85) Opatrenia v kapitole REPowerEU sú preto v súlade s úsilím Španielska dosiahnuť ciele stanovené v článku 21c ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241. Vláda predovšetkým prijala v októbri 2022 plán na posilnenie energetickej bezpečnosti Španielska („Plan Más Seguridad Energética“), v ktorom sa stanovuje 73 opatrení zoskupených do šiestich kategórií: a) úspory energie; b) prechod na čistú energiu; c) ochrana zraniteľných spotrebiteľov; d) daňové úľavy na ochranu spotrebiteľov energie; e) energetická nezávislosť a f) solidarita s ostatnými členskými štátmi. Opatrenia v kapitole REPowerEU sú takisto v súlade s pôvodným plánom obnovy a odolnosti, keďže opatrenia REPowerEU predovšetkým výrazne zvyšujú pôvodné ambície plánu obnovy a odolnosti v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov, obnoviteľného vodíka, energetických spoločenstiev a uskladňovania energie.

Opatrenia, ktoré majú cezhraničný rozmer či účinok alebo rozmer či účinok zahŕňajúci viac krajín

- (86) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. db) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.13 prílohy V k nemu sa očakáva, že opatrenia obsiahnuté v kapitole REPowerEU majú do značnej miery (hodnotenie A) cezhraničný rozmer či účinok alebo rozmer či účinok zahŕňajúci viac krajín.
- (87) Kapitola REPowerEU prispieva k zníženiu závislosti od fosílnych palív a k zníženiu dopytu po energii. V rámci väčšiny opatrení v kapitole REPowerEU sa podporuje najmä zavádzanie energie z obnoviteľných zdrojov, obnoviteľného vodíka, infraštruktúry elektrickej siete a dekarbonizácie priemyslu.
- (88) Do investícií súvisiacich s výrobou a využívaním obnoviteľného vodíka patria projekty s viacnárodným a cezhraničným rozmerom alebo účinkom. Okrem toho sa očakáva, že realizáciou investícií na podporu vlastnej spotreby, infraštruktúry na prenos elektriny a dekarbonizácie priemyslu sa zníži závislosť Španielska od fosílnych palív.
- (89) Odhadované náklady na opatrenia zahrnuté v kapitole REPowerEU predstavujú približne 85 % celkových nákladov, čo je výrazne nad minimálnym cieľom 30 %, a preto oprávňuje k hodnoteniu kapitoly ako takej, ktorá by mala mať do značnej miery cezhraničný účinok.

- (90) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. e) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.5 prílohy V k nemu upravený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU obsahuje opatrenia, ktoré do značnej miery (hodnotenie A) prispievajú k zelenej transformácii vrátane biodiverzity alebo k riešeniu výziev, ktoré z nej vyplývajú. Na opatrenia na podporu klimatických cieľov pripadá suma, ktorá predstavuje 39,9 % celkových prostriedkov pridelených na plán obnovy a odolnosti a 75 % celkových odhadovaných nákladov na opatrenia v kapitole REPowerEU, vypočítaná podľa metodiky uvedenej v prílohe VI k nariadeniu (EÚ) 2021/241. V súlade s článkom 17 uvedeného nariadenia je upravený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU v súlade s informáciami uvedenými v národnom energetickom a klimatickom pláne na roky 2021 – 2030.
- (91) Pokiaľ ide o opatrenia súvisiace so zelenou transformáciou, upravený plán obnovy a odolnosti sa týka len zmien harmonogramu míľnikov a cieľov na základe článku 21 nariadenia (EÚ) 2021/241 a opravy administratívnych chýb. Okrem toho zahŕňa zmenu siedmich opatrení na základe článku 18 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241 s cieľom zohľadniť vyššiu úroveň ambícií a 12 nových opatrení, ktoré prispievajú k zelenej transformácii, keďže podporujú dekarbonizáciu priemyslu, zavádzanie energie a vodíka z obnoviteľných zdrojov, udržateľnú dopravu, energetickú efektívnosť, hospodárenie s vodami, obehové hospodárstvo, adaptáciu na zmenu klímy a udržateľný cestovný ruch. Kapitola REPowerEU obsahuje osem opatrení, ktorých cieľom je urýchliť zavádzanie energie z obnoviteľných zdrojov, posilniť hodnotový reťazec pre emisne neutrálny priemysel, investovať do ďalšej infraštruktúry elektrickej siete, dekarbonizovať priemysel a financovať opatrenia, ktoré podporujú energiu z obnoviteľných zdrojov. Očakáva sa, že nové investičné opatrenia podporujúce elektrický a prepojený hodnotový reťazec a agropotravinársky sektor prostredníctvom úverov prispejú k zelenej transformácii týchto hodnotových reťazcov.

- (92) Tieto opatrenia súvisiace so zelenou transformáciou vrátane biodiverzity v upravenom pláne obnovy a odolnosti a kapitole REPowerEU majú aj naďalej trvalý vplyv, keďže cieľom opatrení sú štrukturálne zmeny s cieľom znížiť celkovú závislosť Španielska od fosílnych palív a zvýšiť úspory energie prechodom na zelené technológie, najmä na tie, ktoré sa týkajú energie z obnoviteľných zdrojov, uskladňovania energie, energetickej efektívnosti a dekarbonizácie priemyslu. V dôsledku toho prispievajú aj k dosiahnutiu cieľov na roky 2030 – 2050 a cieľa klimatickej neutrality Únie do roku 2050.

Príspevok k digitálnej transformácii

- (93) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. f) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.6 prílohy V k nemu upravený plán obnovy a odolnosti zahŕňa opatrenia, ktoré do značnej miery prispievajú k digitálnej transformácii alebo k riešeniu výziev, ktoré z nej vyplývajú. Na opatrenia na podporu digitálnych cieľov pripadá suma, ktorá predstavuje 25,9% celkových prostriedkov pridelených na upravený plán obnovy a odolnosti, vypočítaná podľa metodiky uvedenej v prílohe VII k nariadeniu (EÚ) 2021/241.
- (94) Pokiaľ ide o opatrenia prispievajúce k digitálnej transformácii, v 30 opatreniach sa vykonali určité úpravy, pokiaľ ide o konečné ciele na základe článku 21 nariadenia (EÚ) 2021/241. Upravený plán obnovy a odolnosti obsahuje okrem týchto úprav 16 nových opatrení, ktoré prispievajú k digitálnej transformácii.

- (95) Upravený plán obnovy a odolnosti obsahuje investície a reformy, ktoré by podľa očakávaní mali mať dlhodobý vplyv na digitálnu transformáciu hospodárskych a sociálnych odvetví a významne prispievajú k riešeniu výziev vyplývajúcich z digitálnej transformácie, pričom tento očakávaný vplyv sa novými opatreniami zahrnutými do upraveného plánu ešte viac posilní. Upravený plán obnovy a odolnosti obsahuje najmä významné nové opatrenia v oblasti pokročilých digitálnych technológií s investíciami do celého hodnotového reťazca pokročilých mikroprocesorov od výskumu a vývoja až po výrobu. Významné investície by mali podporiť aj rozširovanie technologických startupov. Ďalšie investície by mali podporiť MSP pri vývoji prostredia spracovania španielskeho prirodzeného jazyka s využitím počítačových vied a technológií umelej inteligencie. Ďalšie investície by podľa očakávaní mali ďalej posilniť digitalizáciu vodohospodárskeho sektora a verejnej správy vrátane investícií do kybernetickej bezpečnosti. Napokon boli pridelené ďalšie zdroje na ďalší rozvoj investícií v rámci španielskeho audiovizuálneho centra.

Trvalý vplyv

- (96) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. g) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.7 prílohy V k nemu sa očakáva, že upravený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU bude mať na Španielsko do značnej miery (hodnotenie A) trvalý vplyv.
- (97) V pôvodnom posúdení plánu obnovy a odolnosti, v súlade s článkom 19 ods. 3 písm. g) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.7 prílohy V k nemu, sa zistilo, že plán obnovy a odolnosti bude mať na Španielsko do značnej miery (hodnotenie A) trvalý vplyv.

- (98) Upravený plán obnovy a odolnosti neznižuje ambície pôvodného plánu obnovy a odolnosti ako celku. Zohľadňuje sa v ňom dlhotrvajúci vplyv krízy spôsobenej ochorením COVID-19, inflácia a narušenie dodávateľského reťazca, ako aj niektoré neočakávané právne alebo technické problémy alebo dostupnosť lepších alternatív na vykonávanie niektorých opatrení úpravou opatrení v súlade s článkom 21 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241. Upravený plán obnovy a odolnosti obsahuje nové opatrenia, zvyšuje ambíciu existujúcich opatrení v dôsledku zvýšeného finančného príspevku a žiadosti o úverovú podporu a obsahuje kapitolu REPowerEU. Očakáva sa, že tieto dodatočné opatrenia budú mať popri existujúcich opatreniach trvalé pozitívne účinky na španielske hospodárstvo a ďalej podpora jeho zelenú a digitálnu transformáciu.
- (99) Očakáva sa, že nové reformy zahrnuté v upravenom pláne obnovy a odolnosti budú mať dlhodobý vplyv na Španielsko, keďže sa zaviedlo alebo zlepšilo 16 reforiem na posilnenie rámca hospodárskej súťaže, prilákanie zahraničných talentov a uľahčenie vstupu do krajiny pre kvalifikovaných migrujúcich pracovníkov, zlepšenie regulačného rámca pre finančný sektor, zlepšenie noriem v oblasti zdravia zvierat a ľudí pre dopravu a udržateľné používanie antibiotík v odvetví živočíšnej výroby, zníženie plytvania potravinami, podporu obehového hospodárstva, boj proti dezertifikácii, zvýšenie ponuky bývania a uľahčenie prístupu k nemu, rozvíjanie nízkoemisných oblastí, zlepšenie energetickej efektívnosti cestnej siete, sprevádzkovanie experimentálneho regulačného prostredia v oblasti dopravy a mobility, zlepšenie regulačného rámca na ochranu finančných klientov, podporu transparentnosti v oblasti lobistických činností, presadzovanie udržateľných verejných financií a aktualizáciu regulačného rámca pre digitálnu bezpečnosť. Kapitola REPowerEU navyše obsahuje novú reformu na zefektívnenie povolovacích konaní pre projekty energie z obnoviteľných zdrojov.

- (100) Očakáva sa, že nové investície zahrnuté v upravenom pláne obnovy a odolnosti budú mať dlhodobý vplyv na Španielsko tým, že budú stimulovať súkromné investície pomocou 14 finančných nástrojov vrátane investícií na podporu zelenej a digitálnej transformácie. Kapitola REPowerEU obsahuje investície na rozšírenie existujúcich opatrení na podporu obnoviteľného vodíka, vlastnej spotreby energie z obnoviteľných zdrojov a energetických spoločností, ako aj nové investície do hodnotového reťazca energie z obnoviteľných zdrojov, do elektrických sietí a do dekarbonizácie priemyslu.

Monitorovanie a realizácia

- (101) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. h) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.8 prílohy V k nemu sú opatrenia navrhované v upravenom pláne obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU a dodatočných opatrení obsiahnutých v tomto rozhodnutí primerané (hodnotenie A) na zabezpečenie účinného monitorovania a realizácie plánu obnovy a odolnosti vrátane predpokladaného harmonogramu, míľnikov a cieľov a súvisiacich ukazovateľov.

- (102) Upravený plán obnovy a odolnosti obsahuje aktualizáciu rámca monitorovania a realizácie. Po prvé, obsahuje opis dodatočných opatrení, ktoré zaviedlo Španielsko od schválenia pôvodného plánu obnovy a odolnosti. Tieto opatrenia boli predmetom míľnikov v rámci prvej žiadosti o platbu a ich vykonávaním sa prispelo k posilneniu nastavenia monitorovania a realizácie. V platnosti zostávajú najmä vnútroštátne opatrenia stanovené v kráľovskom zákonom dekrét č. 36/2020 z 30. decembra, ktorým sa schvaľujú naliehavé opatrenia na modernizáciu verejnej správy a realizáciu plánu obnovy, transformácie a odolnosti. Španielsko okrem toho schválilo nariadenie HFP/1031/2021, ktorým sa vymedzujú postupy a formát informácií, ktoré majú byť predmetom spoločného využívania na účely monitorovania plánu obnovy a odolnosti a účtovného plnenia výdavkov, a zaviedol sa Integrovaný informačný systém Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti (ďalej len „Coffee“), ktorým sa uľahčuje monitorovanie realizácie plánu obnovy a odolnosti a vypracúvanie vyhlásení riadiaceho subjektu, súhrnov auditov a žiadostí o platbu. Komisia vykonala kladné predbežné posúdenie míľnikov týkajúcich sa týchto opatrení v kontexte prvej žiadosti o platbu. Po druhé, súčasťou upraveného plánu obnovy a odolnosti je aj rozšírenie monitorovacieho rámca, aby sa zosúladiť so zavedením nových opatrení pozostávajúcich zo zriadenia finančných nástrojov a vytvorenia schém subvencovania kombinujúcich granty s finančnými nástrojmi. Španielsko by malo podpísať dohodu o vykonávaní alebo ekvivalent s implementujúcim partnerom alebo schváliť regulačný rámec, ktorý by mal obsahovať opis monitorovacích systémov implementujúceho partnera a prípadne finančných sprostredkovateľov na podávanie správ o mobilizovanej investícii. Táto požiadavka sa neuplatňuje, ak je implementujúcim partnerom alebo finančným sprostredkovateľom Európska investičná banka (EIB), Európsky investičný fond (EIF) alebo Európska banka pre obnovu a rozvoj (EBOR).

- (103) Povaha a rozsah navrhovaných úprav španielskeho plánu obnovy a odolnosti nemajú vplyv na pôvodné posúdenie účinného monitorovania a realizácie plánu obnovy a odolnosti. Štruktúra poverená realizáciou, monitorovaním a podávaním správ o pláne obnovy a odolnosti bola posilnená a celkové opatrenia navrhnuté Španielskom z hľadiska organizácie realizovania reforiem a investícií zostávajú dôveryhodné. Míľniky a ciele spojené s upravenými alebo dodatočnými opatreniami vrátane opatrení v kapitole REPowerEU sú jasné a navrhované ukazovatele pre tieto míľniky a ciele sú relevantné, prijateľné a spoľahlivé.

Výpočet nákladov

- (104) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. i) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.9 prílohy V k nemu je odôvodnenie uvedené v upravenom pláne obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU týkajúce sa výšky odhadovaných celkových nákladov na plán do strednej miery (hodnotenie B) primerané a realistické, je v súlade so zásadou nákladovej efektívnosti a zodpovedá očakávanému vnútroštátnemu hospodárskemu a sociálnemu vplyvu.
- (105) Posúdenie pôvodného plánu obnovy a odolnosti bolo, že odhadované celkové náklady na plán obnovy a odolnosti bolo do strednej miery (hodnotenie B) primerané a realistické, v súlade so zásadou nákladovej efektívnosti a zodpovedalo očakávanému vnútroštátnemu hospodárskemu a sociálnemu vplyvu.

- (106) Španielsko poskytlo v upravenom pláne obnovy a odolnosti jednotlivé odhady nákladov na všetky upravené a nové investície a reformy so súvisiacimi nákladmi, pričom pri ich odôvodňovaní vychádzalo z viacerých zdrojov. Uvedené zdroje zahŕňajú výzvy na vyjadrenie záujmu, ktoré boli osobitne vyhlásené na účely plánu obnovy a odolnosti, zmluvy v rámci verejného obstarávania vzťahujúce sa na podobné služby alebo minulé investície podobného charakteru, príklady podobných investícií uskutočnených v iných členských štátoch a údaje o investičných potrebách a nedostatkoch vo financovaní trhu. Odhady nákladov v prípade väčšiny opatrení v pláne obnovy a odolnosti sa preto považujú za primerané. Španielsko využilo zjednodušené vykazovanie nákladov, pokiaľ ide o paušálne sadzby aj o jednotkové náklady.
- (107) Výška odhadovaných celkových nákladov na plán obnovy a odolnosti je v súlade s povahou a druhom predpokladaných reforiem a investícií. Odhady nákladov v prípade väčšiny opatrení v pláne obnovy a odolnosti sa preto považujú za realistické. Španielsko poskytlo dostatočné informácie a dôkazy o tom, že suma odhadovaných celkových nákladov nie je krytá existujúcim ani plánovaným financovaním zo strany Únie. Na záver možno konštatovať, že odhadované celkové náklady na plán obnovy a odolnosti sú v súlade so zásadou nákladovej efektívnosti a zodpovedajú očakávanému vnútroštátnemu hospodárskemu a sociálnemu vplyvu.

- (108) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. j) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.10 prílohy V k nemu sú opatrenia navrhované v upravenom pláne obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU a ďalších opatrení obsiahnutých v tomto rozhodnutí primerané (hodnotenie A) na predchádzanie korupcii, podvodom a konfliktom záujmov pri využívaní finančných prostriedkov poskytnutých na základe uvedeného nariadenia, ako aj na odhaľovanie a nápravu týchto javov, pričom sa očakáva, že tieto opatrenia účinne zabránia dvojitému financovaniu na základe uvedeného nariadenia a z iných programov Únie. Tým nie je dotknuté uplatňovanie iných inštrumentov a nástrojov na podporu a presadzovanie súladu s právom Únie vrátane nástrojov na predchádzanie korupcii, podvodom a konfliktom záujmov, ich odhaľovanie a nápravu, ako aj nástrojov na ochranu rozpočtu Únie v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2020/2092¹.
- (109) Systém vnútornej kontroly opísaný v pôvodnom pláne obnovy a odolnosti bol založený na spoľahlivých procesoch a štruktúrach. Boli v ňom jasne identifikovaní aktéri, ich úlohy a zodpovednosť za vykonávanie úloh vnútornej kontroly. Aktéri zodpovední za kontroly majú oprávnenie zo zákona, ako aj administratívne kapacity, vykonávať svoje úlohy. Celkovo sa systém kontroly a iné príslušné opatrenia vrátane zhromažďovania a sprístupňovania údajov o konečných prijímateľoch považovali za primerané vzhľadom na požiadavky nariadenia (EÚ) 2021/241. Na dokončenie systému vnútornej kontroly sa od Španielska požadovalo, aby pred prvou pravidelnou platbou v rámci Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti zriadeného nariadením (EÚ) 2021/241 (ďalej len „mechanizmus“) vyvinulo integrovaný informačný systém na účely realizácie a schválilo súvisiaci právny predpis.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2020/2092 zo 16. decembra 2020 o všeobecnom režime podmienenosti na ochranu rozpočtu Únie (Ú. v. EÚ L 433 I, 22.12.2020, s. 1).

- (110) Upravený plán obnovy a odolnosti obsahuje aktualizáciu rámca auditu a kontroly. Po prvé, obsahuje opis dodatočných opatrení, ktoré zaviedlo Španielsko od schválenia pôvodného plánu obnovy a odolnosti. Tieto opatrenie prispeli k posilneniu rámca. Ako potvrdila Komisia v súvislosti s predbežným posúdením tretej žiadosti o platbu, Španielsko predovšetkým zlepšilo zhromažďovanie údajov o konečných užívateľoch výhod zahraničných spoločností, ktoré nemajú v Španielsku plnú moc, a to aj pre už uzatvorené zmluvy, aj pre budúce zmluvy, a vyvinulo dodatočný IT nástroj na hodnotenie rizika s názvom Minerva na systematickú kontrolu a predchádzanie konfliktu záujmov s využitím údajov o konečnom užívateľovi výhod. Po druhé, súčasťou upraveného plánu obnovy a odolnosti je aj rozšírenie rámca kontroly a auditu, aby sa zosúladiť so zavedením nových opatrení pozostávajúcich zo zriadenia finančných nástrojov a vytvorenia schém subvencovania kombinujúcich granty s finančnými nástrojmi. V súlade s úpravou by Španielsko malo podpísať dohodu o vykonávaní alebo ekvivalentnú dohodu s implementujúcim partnerom alebo schváliť regulačný rámec, ktorý by mal obsahovať opis systémov auditu a kontroly implementujúceho partnera a prípadne aj finančných sprostredkovateľov. Tieto požiadavky na audit a kontroly by mali zabezpečiť prevenciu, odhaľovanie a nápravu podvodov, korupcie a konfliktu záujmov, overenie oprávnenosti každej operácie pred záväzkom na financovanie a vykonávanie následných auditov založených na riziku v súlade s plánom auditu. V prípadoch, keď je implementujúcim partnerom alebo finančným sprostredkovateľom EIB, EIF alebo EBOR, povinnosť opísať systémy auditu a kontroly sa neuplatňuje, od týchto orgánov by sa však malo vyžadovať, aby poskytli príslušným vnútroštátnym orgánom výročnú správu o audite, ktorú pripravili ich externí audítori.

- (111) Povaha a rozsah navrhovaných úprav španielskeho plánu obnovy a odolnosti nemajú vplyv na pôvodné posúdenie účinného monitorovania a realizácie plánu obnovy a odolnosti. Existujúci rámec auditu a kontroly bol posilnený a považuje sa za primeraný a spoľahlivý.

Koherentnosť plánu obnovy a odolnosti

- (112) V súlade s článkom 19 ods. 3 písm. k) nariadenia (EÚ) 2021/241 a kritériom 2.11 prílohy V k nemu upravený plán obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU zahŕňa do značnej miery (hodnotenie A) opatrenia na vykonávanie reforiem a verejných investičných projektov, ktoré predstavujú súdržné činnosti.
- (113) Pôvodný španielsky plán obnovy a odolnosti tvorí 30 koherentných komponentov, ktoré podporujú spoločné ciele stimulovať obnovu španielskeho hospodárstva, prispieť k zelenej a digitálnej transformácii a zvýšiť odolnosť Španielska na ceste k udržateľnému a inkluzívnemu rastu. Každý komponent stavia na konzistentných balíkoch reforiem aj investícií zahŕňajúcich opatrenia, ktoré sa navzájom posilňujú alebo dopĺňajú. Naprieč rôznymi komponentmi zároveň existujú synergie a žiadne opatrenie nie je v rozpore s iným opatrením ani neoslabuje efektívnosť iného opatrenia.

- (114) Úpravy plánu obnovy a odolnosti sa týkajú 28 existujúcich komponentov a zahŕňajú ďalší komponent, kapitolu REPowerEU. Úpravami vykonanými v existujúcich kapitolách sa nemení celková koherentnosť plánu, pričom sa zohľadňuje spôsob, akým sa komponenty navzájom posilňujú a dopĺňajú, najmä tie, ktoré súvisia so zelenou a digitálnou transformáciou a novou pridanou kapitolou REPowerEU. Nové pridané finančné nástroje a dodatočné investície financované v dôsledku zvýšenia maximálneho finančného príspevku a žiadosť o úverovú podporu, ako aj kapitola REPowerEU, dopĺňajú existujúce opatrenia v pláne obnovy a odolnosti. Okrem týchto nových investícií a investícií, ktorých ambície sa zvýšili, sa nové pridané reformy vzájomne posilňujú a dopĺňajú.

Konzultačný postup

- (115) Plán obnovy a odolnosti Španielska obsahuje zhrnutie konzultačného procesu, ktorý prebehol na účely prípravy a realizácie. Pri príprave plánu obnovy a odolnosti Španielsko uskutočnilo ciele konzultácie o všeobecných zámeroch týkajúcich sa úprav plánu obnovy a odolnosti, vrátane kapitoly REPowerEU, so sociálnymi partnermi, zainteresovanými stranami, regionálnymi a miestnymi orgánmi a inými politickými skupinami. Španielsko vo svojom podaní poskytlo podrobnosti o zainteresovaných stranách, s ktorými viedlo konzultácie, vysvetlilo výsledok tejto cielej doplnkovej konzultácie a načrtlo, ako bol vstup od zainteresovaných strán pôvodne zohľadnený, a to aj v prípade opatrení v kapitole REPowerEU.

- (116) Do realizácie investícií a reforiem zahrnutých do upraveného plánu vrátane kapitoly REPowerEU je nevyhnutné zapojiť všetky regionálne a miestne orgány a zainteresované strany vrátane sociálnych partnerov, aby príslušní aktéri prijali zodpovednosť za plán. Prevzatie širšej zodpovednosti za realizáciu plánu prispeje k jeho vyššej efektívnosti a očakávanému dlhodobému vplyvu. Pokiaľ ide o realizáciu plánu obnovy a odolnosti, Španielsko zriadilo novú sektorovú konferenciu pre obnovu, transformáciu a odolnosť s cieľom koordinovať regióny, miestne subjekty a ústrednú vládu. Okrem toho by existujúce sektorové konferencie v rôznych oblastiach politik mali podporovať vykonávanie konkrétnych opatrení v rámci ich pôsobnosti. Reformné opatrenia stanovené v upravenom pláne obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU môžu byť okrem toho predmetom konzultačného procesu, ktorý v súlade s vnútroštátnym právnym rámcom predchádza prijatiu legislatívnych opatrení v Španielsku.

Kladné posúdenie

- (117) V nadväznosti na kladné posúdenie Komisie týkajúce sa upraveného plánu obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU obsahujúce konštatovanie, že plán obnovy a odolnosti uspokojivo spĺňa kritériá posudzovania stanovené v nariadení (EÚ) 2021/241, by sa v mali v súlade s článkom 20 ods. 2 uvedeného nariadenia a prílohou V k nemu stanoviť reformy a investičné projekty potrebné na realizáciu upraveného plánu obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU, príslušné míľniky, ciele a ukazovatele, ako aj suma, ktorú Únia poskytne na realizáciu upraveného plánu obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU vo forme nenávratnej finančnej a úverovej podpory.

Finančný príspevok

- (118) Odhadované celkové náklady na upravený plán obnovy a odolnosti Španielska vrátane kapitoly REPowerEU predstavujú 163 029 653 473 EUR. Keďže suma odhadovaných celkových nákladov na upravený plán obnovy a odolnosti prevyšuje aktualizovaný maximálny finančný príspevok, ktorý má Španielsko k dispozícii, finančný príspevok vypočítaný podľa článku 11 nariadenia (EÚ) 2021/241 pridelený na plán obnovy a odolnosti Španielska vrátane kapitoly REPowerEU by sa mal rovnať celkovej výške finančného príspevku, ktorý je k dispozícii na upravený plán obnovy a odolnosti Španielska vrátane kapitoly REPowerEU. Táto suma predstavuje 77 213 906 801 EUR, pričom 2 576 417 190 EUR je vyčlenených na podporu reforiem a investícií v kapitole REPowerEU a 74 637 489 611 EUR na podporu iných reforiem a investícií v pláne obnovy a odolnosti.
- (119) V zmysle článku 21a ods. 5 nariadenia (EÚ) 2021/241 Španielsko 6. júna 2023 predložilo žiadosť o pridelenie príjmov, na ktoré sa odkazuje v článku 21a ods. 1 uvedeného nariadenia a ktoré sa prerozdeľujú medzi členské štáty na základe ukazovateľov stanovených v metodike uvedenej v prílohe IVa k nariadeniu (EÚ) 2021/241. Odhadované celkové náklady na opatrenia uvádzané v článku 21c ods. 3 písm. b) až f) nariadenia (EÚ) 2021/241, ktoré sú zahrnuté v kapitole REPowerEU, predstavujú 6 916 693 413 EUR. Keďže táto suma prevyšuje alokovaný podiel, ktorý je k dispozícii pre Španielsko, dodatočná nenávratná finančná podpora dostupná pre Španielsko by sa mala rovnať alokovanému podielu. Táto suma predstavuje 2 582 276 223 EUR.

- (120) Okrem toho Španielsko 1. marca 2023 predložilo odôvodnenú žiadosť o prevod časti svojich zvyšných predbežne pridelených prostriedkov zo zdrojov pobrexitovej adaptačnej rezervy do mechanizmu v súlade s článkom 4a nariadenia (EÚ) 2021/1755¹, čo predstavuje sumu 58 000 000 EUR. Táto suma by sa mala sprístupniť na podporu reforiem a investícií z kapitoly REPowerEU vo forme dodatočnej nenávratnej finančnej podpory.
- (121) Celkový finančný príspevok, ktorý má Španielsko k dispozícii, by mal predstavovať 79 854 183 024 EUR.

Úver

- (122) Okrem toho, s cieľom podporiť dodatočné reformy a investície Španielsko požiadalo o celkovú úverovú podporu vo výške 83 160 060 000 EUR, konkrétne 1 700 000 000 EUR na podporu reforiem a investícií v kapitole REPowerEU a 81 475 050 000 EUR na podporu ostatných reforiem a investícií v pláne obnovy a odolnosti. Výška odhadovaných celkových nákladov na plán obnovy a odolnosti je vyššia ako finančný príspevok, ktorý má Španielsko k dispozícii, vrátane kapitoly REPowerEU, v kombinácii s aktualizovaným maximálnym finančným príspevkom na nenávratnú finančnú podporu, s príjmami zo systému obchodovania s emisiami podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES² a pobrexitovou adaptačnou rezervou. Maximálny objem úveru, ktorý Španielsko požaduje, predstavuje menej ako 6,8 % jeho hrubého národného dôchodku za rok 2019 v bežných cenách.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1755 zo 6. októbra 2021, ktorým sa zriaďuje pobrexitová adaptačná rezerva (Ú. v. EÚ L 357, 8.10.2021, s. 1).

² Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES z 13. októbra 2003 o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Únii, a ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 96/61/ES (Ú. v. EÚ L 275, 25.10.2003, s. 32).

Predbežné financovanie REPowerEU

- (123) Španielsko požiadalo o tieto finančné prostriedky na realizáciu kapitoly REPowerEU: 2 576 417 190 EUR vo forme finančného príspevku vypočítaného v súlade s článkom 11 nariadenia (EÚ) 2021/241, prevod sumy 58 000 000 EUR z predbežne pridelených prostriedkov zo zdrojov pobrexítovkej adaptačnej rezervy a pridelenie sumy 2 582 276 223 EUR z príjmov zo systému obchodovania s emisiami podľa smernice 2003/87/ES, sumy 1 700 000 000 EUR vo forme úveru.
- (124) V prípade týchto súm Španielsko 11. septembra 2023 požiadalo o predbežné financovanie vo výške 20 % požadovaných finančných prostriedkov v zmysle článku 21d nariadenia (EÚ) 2021/241. Podľa dostupnosti zdrojov by sa uvedené predbežné financovanie malo Španielsku sprístupniť s výhradou nadobudnutia platnosti dohôd, ktoré sa uzavrujú medzi Komisiou a Španielskom podľa článku 23 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241, a v súlade s nimi a podľa článku 15 ods. 2 uvedeného nariadenia (ďalej len „dohoda o úvere“).
- (125) Vykonávacie rozhodnutie Rady zo 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Španielska by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť. V záujme jasnosti by sa príloha k uvedenému vykonávaciemu rozhodnutiu mala úplne nahradiť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Španielska sa mení takto:

1. Článok 1 sa nahrádza takto:

„Článok 1

Schválenie posúdenia plánu obnovy a odolnosti

Posúdenie upraveného plánu obnovy a odolnosti Španielska na základe kritérií stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241 sa schvaľuje. Reformy a investičné projekty v rámci plánu obnovy a odolnosti, podrobnosti a harmonogram monitorovania a realizácie tohto plánu vrátane príslušných míľnikov a cieľov či dodatočných míľnikov a cieľov súvisiacich s vyplatením úveru, príslušné ukazovatele týkajúce sa plnenia plánovaných míľnikov a cieľov, ako aj opatrenia na poskytnutie plného prístupu k podkladovým relevantným údajom Komisii sú stanovené v prílohe k tomuto rozhodnutiu.“

2. V článku 2 sa odseky 1 a 2 nahrádzajú takto:

„1. Únia sprístupňuje Španielsku finančný príspevok vo forme nenávratnej podpory vo výške 79 854 183 024 EUR*. Tento príspevok zahŕňa:

- a) sumu 46 592 869 727 EUR – ktorá je k dispozícii na uzavretie právneho záväzku do 31. decembra 2022;
- b) sumu 30 621 037 074 EUR – ktorá je k dispozícii na uzavretie právneho záväzku od 1. januára 2023 do 31. decembra 2023;
- c) sumu 2 582 276 223 EUR** podľa článku 21a ods. 6 nariadenia (EÚ) 2021/241 vyhradenú na opatrenia, na ktoré sa odkazuje v článku 21c ods. 3 uvedeného nariadenia, s výnimkou opatrení uvedených v článku 21c ods. 3 písm. a) uvedeného nariadenia;
- d) sumu 58 000 000 EUR prevedenú do mechanizmu z pobrexitovej adaptačnej rezervy.

2. Komisia poskytuje Španielsku finančný príspevok Únie v splátkach v súlade s prílohou k tomuto rozhodnutiu. Suma 9 036 636 649 EUR sa sprístupňuje v rámci predbežného financovania v súlade s článkom 13 nariadenia (EÚ) 2021/241.

Suma 1 043 338 683 EUR sa sprístupňuje v rámci predbežného financovania v súlade s článkom 21d nariadenia (EÚ) 2021/241. Toto predbežné financovanie môže Komisia vyplatiť maximálne v dvoch platbách.

Predbežné financovanie a splátky môže Komisia vyplatiť v jednej alebo vo viacerých tranžiach. Výška tranží závisí od dostupnosti finančných prostriedkov.

-
- * Táto suma zodpovedá prideleným finančným prostriedkom po odpočítaní pomerného podielu Španielska na výdavkoch podľa článku 6 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241, vypočítaného v súlade s metodikou uvedenou v článku 11 uvedeného nariadenia.
 - ** Táto suma zodpovedá prideleným finančným prostriedkom po odpočítaní pomerného podielu Španielska na výdavkoch podľa článku 6 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241, vypočítaného v súlade s metodikou uvedenou v prílohe IVa k uvedenému nariadeniu.“

3. Vkladá sa tento článok:

„Článok 2a

Úverová podpora

1. Únia sprístupní Španielsku úver vo výške maximálne 83 160 060 000 EUR.

2. Komisia sprístupňuje Španielsku úverovú podporu uvedenú v odseku 1 v splátkach v súlade s prílohou k tomuto rozhodnutiu. Suma 340 000 000 EUR sa sprístupňuje v rámci predbežného financovania v súlade s článkom 21d nariadenia (EÚ) 2021/241. Toto predbežné financovanie môže Komisia vyplatiť maximálne v dvoch platbách.

Predbežné financovanie a splátky môže Komisia vyplatiť v jednej alebo vo viacerých tranžiach. Výška tranží závisí od dostupnosti finančných prostriedkov.

3. Predbežné financovanie uvedené v odseku 2 sa uvoľňuje s výhradou nadobudnutia platnosti dohody o úvere a v súlade s ňou. Predbežné financovanie sa zúčtováva pomerným odpočítaním od splátok, ktoré majú byť vyplatené.
4. Uvoľnenie splátok v súlade s dohodou o úvere je podmienené dostupnosťou finančných prostriedkov a rozhodnutím Komisie prijatým v súlade s článkom 24 nariadenia (EÚ) 2021/241, že Španielsko uspokojivo splnilo dodatočné míľniky a ciele, na ktoré sa úver vzťahuje, určené v súvislosti s realizáciou upraveného plánu obnovy a odolnosti vrátane kapitoly REPowerEU. Aby boli dodatočné míľniky a ciele oprávnené na úhradu, Španielsko ich splní najneskôr do 31. augusta 2026.“

4. Príloha sa nahrádza textom uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Adresát

Toto rozhodnutie je určené Španielskemu kráľovstvu.

V Bruseli

Za Radu

predseda/predsedníčka
